

## Paulo remimombe'ukwe Coríntio tetā mygwa pegwarā 2 segunda epistola de Paulo aos coríntios

<sup>1</sup> Xe Paulo Hesu Cristo remimondo va'e. Nhandejáry remimbota-rupi aiko-ma hemimondo ramo. Xe nhande re'ýi Timóteo ndive oromondo-ta kwtia-rehe ore nhe'ẽ peẽ-my gwarā. Peẽ Corinto tetā mygwa Nhandejáry nhe'ẽ-rupi penhomboaty aty va'e pegwarā orohai peẽ-my. Hesu-rehe ojerovia va'e gwive opa Grécia yvy rupigwa pegwarā orohai ave peẽ-my.

<sup>2</sup> Tapende rovasa porā katu Nhandejáry Nhande Ru tee va'e. Tapene mbopy'agwapy porā ave pende rexakwaa rei-vy. Hesegwa voi nhande. Nhandejáry Hesu Cristo rehewa voi ave nhande.

*Paulo ombotuvixa mba'e imboete-vy Tupã  
Nhandejáry-pe*

<sup>3</sup> Tupã Nhandejáry Hesu Cristo Ru-pe tanham-botuvixa mba'e voi katu. Nhande Rugwasu voi ha'e. Nhande poriahuverekó voi va'e ha'e. Nhande rexakwaa rei va'e voi ha'e. Nhane mbopy'agwapy va'e voi ha'e.

<sup>4</sup> Jahasa asy asy ramo jepe nhane mbopy'agwapy ave va'e voi ha'e. Ha nhane mbopy'agwapy meme-gwi nhande ave jaikwaa nhande rapixa-pe ohasa asy va'e-pe nhambopy'agwapy jevy hagwā. “Xe upéixa voi ave ahasa asy va'ekwe” ja'e arā nhande rapixa-pe ohasa asy ramo imbopy'agwapy jevy hagwā

íxupe. “Upe jave voi va'ekwe Nhandejáry xe mbopy'agwapy-ma va'ekwe. Xe mbopy'agwapy hagwe-rami ne mbopy'agwapy ave va'erã Nhandejáry” ja'e arã íxupe imbopy'agwapy-vy.

<sup>5</sup> Cristo oiko hagwe-ramima ore ave oroikoma. Ohasa asy asy hagwe-rami ave orohasa asy ko'ângä ore oroiko-vy. Upe jave ore mbopy'agwapy joty Cristo. Ore mbopy'agwapy hagwe-rami ave oronhombopy'agwapy ave oroiko-vy.

<sup>6</sup> Ore mbohasa asy ore momytu'e'ŷ hagwã mo'ã. Nhandejáry ae ore pytygwõ meme ore py'a mombaraete jevy hagwã. Upéixa oroiko ramo peikwaa va'erã penhembopy'agwapy hagwã. Ore-rami pehasa asy ramo penhembopy'agwasu kwaarã. “Paulo-rami ahasa asy ra'e” peje arã pendejéupe pendéjehe. “Upe jave Nhandejáry oipytygwõ íxupe ra'e, ombopy'agwapy-ma ave íxupe ra'e. Nhandejáry aipo ramo xe pytygwõ arã xe mbopy'agwasu hagwã ave” peje arã. “Aha'arõ-ta xe resende hagwã Nhandejáry” peje kwaarã penhembopy'agwapy-vy.

<sup>7</sup> Aikwaa-ma voi ra'e pejeroviah Hesu-rehe. Oroiko hagwe-rami upéixa ave peẽ peiko arã. Hesu-pe ogwerovia e'ŷ va'e pene mbohasa asy ave va'erã. Upe jave pejeroviave arã Hesu-rehe ha pene mbopy'agwapy va'erã Nhandejáry. Upe pende reko porãrã-rehe orojerovia-ma.

<sup>8</sup> Xe re'ýi kwéry, Hesu reroviah va'e kwéry, amombe'u porãse peẽ-my, mba'e ojehu va'ekwe ore-vy. Ásia yvy-py oroiko ramo ojehu va'ekwe ore-vy. Oroiko asyha ipohýi eterei va'ekwe ore-

vy. Haimete va'ekwe ndore pu'akavéi oréjehe. “Nasěvái-ma va'erã ko'a-gwi” ha'e mo'ã va'ekwe. “Amano-tama xe” ha'e mo'ã va'ekwe xéjehe.

<sup>9</sup> Orojejuka uka hagwã-ramima oroiko va'ekwe Nhandejáry-rehe anho mante orojerovia hagwã. Omano va'ekwe gwive omoingove jevy va'e voi Nhandejáry Hesu Cristo. Ore orejéhegwi rei nore mbaraaetéiry. Ha'e anho mate ore mombaraeteha.

<sup>10</sup> Ha'e ore resende ore pytygwõ-vy va'ekwe. Ndohejái va'ekwe oromano. Ahasa asy jevy ramo jepe, Hesu ndohejái voi va'erã amano hagwã ha'e va'erã xejéupe. Xe resendehaty voi Hesu. Xe ajerovia tee-ma hese.

<sup>11</sup> Peẽ ave pembojeupi kuri pene nhe'ẽ ore-rehe Nhandejáry-pe ore pytygwõ hagwã. Upéixa ramo heta va'e ombojeupi ramo onhe'ẽ Nhandejáry-pe ohendu va'erã ore rovasa hagwã. Upe va'e-rehe onhangareko porã va'erã ore-rehe. Ore rovasa rire petima porã kuri Nhandejáry-pe. Upéixa ramo he'i va'erã “Heta voi nipo ra'e xe mboeteha” he'i va'erã Nhandejáry.

*Paulo omombe'u mbava'e-gwi po hi'are oho  
hagwã Corinto tetã-my*

<sup>12</sup> Ko va'e xe mbovy'a voi. Xe py'apy gwive aikwaa xe reko porãha. Hesu reroviah e'ŷ mbyte-py, pende apyte-py, mombyrykwe-py, hi'âgwikwe-py ave peteĩxa voi xe aiko Nhandejáry nhe'ẽ marangatu-rupi. Ndaha'ei yvypóry arandukwe-rupi aiko upéixa. Nhandejáry ae xe rexakwaa rei-magwi xe mo'arandu-vy, upéixa aiko. Íxupe amboete-vy apogwereko porãse.

**13** Ndaha'éi apombotavy hagwā xe nhe'ẽ amoī kwatia-rehe. Amombe'u porā hagwā ae peē-my amoī kwatia-rehe pemonhe'ẽ hagwā. Xe ko peteīxa voi xe nhe'ẽ. Aipota peikwaa porā voi xe rehegwa nhe'ẽ.

**14** Ore rekoha rehegwa peikwaa ku'a ku'a rei joty. Apombojerovia ukaseve-gwi aipota peikwaa xe rehegwa nhe'ẽ. Nhandejáry Hesu ou jevy hagwā áry-py, avy'a arā pende-rehe. Upe áry-py peē ave aipota pevy'a ave arā ore-rehe.

**15-16** “Ovy'a arā xe rexava-vy” ha'e mo'ã-ma xe pende-rehe. Macedônia rape-rehe aha ramo ag-wahẽse ranhe mo'ã pende ha-py. “Upéi agwahẽ jevy-ta ajukwe-vy iha-py” ha'e xejéupe. “Upéixa ramo imokõiha agwahẽ jevy va'erā ambovy'ave hagwā íxupe kwéry” ha'e mo'ã va'ekwe pende-rehe. “Xe pytygwō hagwā ahave hagwā mom-byryve Judéia yvy-py aha hagwā” ha'e mo'ã ave va'ekwe pende-rehe.

**17** Ajapose va'ekwe ndajapói vyteri-gwi pene nhe'ẽ rei rei ra'e xe-rehe. “Nonhemongeta porãiry nipo ra'e opy'a ndive” peje mo'ã araka'e xe-rehe. “Ojéhegwi rei nipo ojapo araka'e” peje mo'ã araka'e xe-rehe. “Teko rei reko-rupi voi nipo ra'e oiko Paulo” peje mo'ã xe-rehe. “Ajapo-ta he'i mo'ã ójeho Paulo, upéi ndojapói he'i hagwe-rami” peje mo'ã araka'e xe-rehe.

**18** Heroviapyrā voi xe remimombe'u. Nhandejáry onhe'ẽ-gwi ova e'ỹ teeháixa peteī-rupi voi xe remimombe'u.

**19** Ore katu, Silvano, Timóteo, xe ave, ore oromombe'u mbe'u peē-my va'ekwe Hesu Cristo rehegwa nhe'ẽ. Ha'e Tupā Nhandejáry ra'y tee voi.

Petēixa voi inhe'ẽ. Anhetegwa meme voi hemimombe'u. He'i hagwe-rami oiko meme-ta voi.

**20** Tupā Nhandejáry omombe'u mbe'u va'ekwe gwemime'ẽrā kwéry-rehe. "Apohovasa va'erā. Nde re'yi kwéry gwive ave ahovasa va'erā" he'i voi meme va'ekwe Nhandejáry nhane ramoigwasu kwéry-pe. Hesu Cristo-rehe jajerovia tee ramo, Nhandejáry he'i hagwe-rami nhande rovasa voi va'erā. Ha'e he'i va'ekwe gwive ojapopa-ma va'erā Cristo. Upéa-rehe ja'e "Amém. Upéixa ete toiko" ja'e nhamomba'egwasu-vy Nhandejáry-pe.

**21** Nhandejáry voi ore mombaraete, peẽ-my ave pene mombaraete pono jajere eterei Cristo-gwi. Nhande poravo va'ekwe gwe'yirā.

**22** Omoĩ-ma nhande-vy Nhe'ẽ Marangatu tee va'e nhande py'apy pygwarā kwéry. Oime-magwi nhande py'apy-py jaikwaa-ma, nhande rerekoma gwe'yirā Nhandejáry. Hemime'ẽrā-rehe nhaha'arõ kwaamava ave.\*

**23** Mbava'e-gwi po ndahái va'ekwe pende happy. Nhandejáry oikwaa porã voi. Pono apombovy'are'ỹ rei ndaháiry. Nhandejáry oikwaa xe apu e'ỹ va'e voi xe.

**24** Ndaha'éiry voi pende-rehe amanda hagwā ahase pende ha-py. Perovia hagwā ae agwahẽse upe-py. Aikwaa porã-ma Hesu-rehe pejerovia porãmaha. Upéixa apopytygwōse ae pevy'a hagwā. Kwehe ae aha ramo ra'e pende ha-py, orombovy'are'ỹ arã ra'e. Upéa-gwi ndahái va'ekwe pende ha-py.

---

\* **1:22** Rm 8.14-15; Ef 1.13-14

**2**

<sup>1</sup> Upéa-rehe ha'e xejéupe: “Ndaha mo'āvéri-ma xe vy'are'ŷ reheve pono ambovy'are'ŷ rei íxupe kwéry” ha'e xejéupe pende-rehe.

<sup>2</sup> Apombovy'are'ŷ ramo kiva'e po xe mbovy'a jevy arã. Peẽ mate xe mbovy'a jevy va'erã apombovy'are'ŷ rire.

<sup>3</sup> Upéixa-gwi ahai va'ekwe peẽ-my kwatia ani hagwã agwahẽ ramo pende ha-py xe mbovy'are'ŷ jevy. Aipota xe rerohory voi xe agwahẽ ramo pende ha-py. Ajerovia-ma voi xe pende-rehe kwéry. Xe avy'a ramo peẽ ave pevy'a arã.

<sup>4</sup> Ahai ramo va'ekwe upéa kwatia peẽ-my gwarã xe anhemboasy eterei ajahe'o ahai-vy avy'are'ŷ-gwi. Ndaha'ei pene mbovy'are'ŷ hagwã ahai va'ekwe peẽ-my kwatia-rehe. Xe apohayhu etereiha aikwaa ukase peẽ-my.

*Mba'eixa jareko hembiapo vai va'e imytu'e'ŷ va'e  
ójehe*

*(Lc 17.3; Gl 6.1)*

<sup>5</sup> Gwĩ nhane mbovy'are'ŷ va'e oĩ ra'e pene pa'ū-my. Pono xe nhe'ẽ asy eterei peẽ-my ha'e-ta: Xe naxe anhóiry avy'are'ŷ va'ekwe hese. Peẽ ave nipo perekro ave nhembyasy ra'e xe-rami ave.

<sup>6</sup> Ko'ánga ha'e-ta peẽ-my: Ha'eve-ma. Anive perekro asy íxupe hembiapo vaikwe-rehe.

<sup>7</sup> Peiporiahuvereko rei ae katu kuri íxupe. Pemohembiapo porã uka ae katu íxupe. Pembohory hory joty íxupe. Ani pemomytu'e'ŷ teĩ íxupe pono ojehéi rei ójehe.

**8** Upéa pejapo hagwā ajerure peē-my pene rembihayhu-rami joty perekō hagwā íxupe. Anive pemomandu'a teī íxupe hembiapo vaikwe-rehe.

**9** Ndaha'ei ae upéa-rehe mante ahai va'ekwe peē-my upéa kwaitia. Aikwaase va'ekwe ave pende rekorā-rehe. Pejapopa-ta para'e ndapejapo mo'āi para'e xe nhe'ē, xe remimombe'u gwive peē-my, xe ndaikwaáiry joty va'ekwe. Upéa-rehe ahai va'ekwe peē-my aikwaase-gwi.

**10** Peiporiahuvereko ramo íxupe aiporiahuvereko ave arā xe anive hagwā nhane mandu'a hembiapo vaikwe-rehe. Oĩ-ma ramo va'ekwe xe aiporiahuvereko hagwā, Hesu Cristo réry-py aiporiahuvereko-ma voi íxupe. Nhandejáry Hesu Cristo oikwaa voi xe apohayhuha enterovéa-pe.

**11** Aiporiahuvereko-ma íxupe nhande joja jevy hagwā ani hagwā anhaygwasu Satanás ipu'aka nhande-rehe. Jaikwaa-ma voi nhane mbotavy va'e anhaygwasu.

### *Otopase mo'ā oĩru Tito-pe Paulo*

**12** Agwahē-ma ramo va'ekwe Trôade tetā-my amombe'u mbe'use mo'ā va'ekwe Hesu rehewa nhe'ē upe pygwa kwéry-pe. Xe renduharā Nhandejáry omoī porā-ma jepe ndaxe py'agwapýi joty xe are hagwā upe-py.

**13** Ndaxe py'agwapýiry ndatopái-gwi xe irū Tito-pe. “Ma'erā po nogwahēi a-py” ha'e xejeúpe hese. “Aha-ta Macedônia yvy-py. Upe-py para'e atopa va'erā Tito-pe” ha'e xe renduharāgwe-pe. Upéi aha jevy mombyryve Tito piari.

### *Cristo nhane mombaraete meme*

**14-15** Atima porā-ta Nhandejáry-pe. Ha'e nhane moingo-ma peteīxa Cristo ndive. Opa-rupi nhane moirū nhande reraha-vy. Nhane mombaraete jaiko porā meme hagwā. "Ipu'aka voi ra'e Nhandejáry ra'e" he'i hagwā nhande rexaháry. Oparupi omohyakwā porā va'e-rami omoherakwā uka porā nhande-vy nhande rexaháry oikwaa porā hagwā Cristo rehewga. Upéixa ramo nhane rerakwā oiko va'erā hyakwā porā va'e-rami Nhandejáry Hesu Ru-pe. Cristo nhane mbohekoha porā. Upéi nhande rekoha pyahu rerakwā mombyryrupi oho va'erā enterove oikwaa hagwā hesegwa nhe'ẽ. Nhandejáry ndive oiko va'erā, Nhandejáry ndive oiko e'ỹ va'erā ave oikwaa arā Hesu Cristo rehewga nhe'ẽ.

**16** Ohenduse e'ỹ va'e ojere arā Cristo-gwi. Nhande jegwaru va'e nanhahetūseiha-rami, nohendusei va'erā Nhandejáry rerakwā. Oikwaa Nhandejáry omondo hagwā mombyry ojéhegwí. Upéa-rehe ndogwerovy'áiry inhe'ẽ. Ha gwí Hesurehe ojerovia va'e, hyakwā porā jarovy'aharami, ohenduse va'erā Nhandejáry rerakwā. Ogwerovy'a va'erā inhe'ẽ. Onhemboheko pyahuve huve va'erā oho-vy. Kiva'e po omoherakwā porā kwaa Cristo rehewga nhe'ẽ? Ojéhegwí rei ndoikóiry voi omoherakwā porā kwaa va'e Cristo nhe'ẽ.

**17** Nhandejáry réry-py omombe'u va'e mate omoherakwā porā kwaa va'erā. Ore niko Nhandejáry remimondo va'e voi ore. Anhete teegwa voi ore remimombe'u. Oĩ ojéupe gwarā-rehe ombojopara rei gwemimombe'u Nhandejáry nhe'ẽ mo'ã. Ore ae katu ndaha'éi upeixagwa inhe'ẽ va'e. Ore ore

py'a porã reheve ae Cristo réry-py ore oroiko va'e. Hesegwa nhe'ẽ tee voi ore oromombe'u va'ekwe oroiko-vy.

### 3

*Iporãve rãve Hesu rehegwa nhe'ẽ Moisés amyrĩ remimombe'ukwe-gwi*

<sup>1</sup> Oĩ nipo ra'e gwĩ va'e ogwahẽ ramo pende happy perovia hagwã íxupe ogweraha kwatia opo-py ojekwaa hagwã hese. Ore ae katu natekotevẽiry voi orogweru kwatia. Peikwaa voi peẽ ore rehegwa. Ha ore rehegwa peikwaa porã ramo jepe oĩ joto nipo ra'e ore-rehe onhe'ẽ rei va'e ra'e. “Kwatia nhe'ẽ-rehe Paulo ogwerovia ukase mo'ã ójehe” he'i rei voi ra'e xe-rehe. Anive upéixa erenhe'ẽ rei xe-rehe.

<sup>2</sup> Ore rembihayhu voi ko peẽ. Kwatia rekoviá peẽ peiko. Ore nhe'ẽ renduhaty kwéry peẽ. Pende rekoha pyahu porã rexaha oikwaa va'erã ore rekoha. “Aipo ramo Nhandejáry réry-py voi nipo ra'e omombe'u inhe'ẽ Paulo kwéry” he'i va'erã voi ore-rehe pende rexaha kwéry.

<sup>3</sup> Ojehai va'ekwe-rami voi omoĩ pende py'a-py onhe'ẽ. Pende py'a potĩ porã-ma enterovéa-pe peẽ. Kwatia-rehe jahai ramo tinta-py, pya'e opa va'erã. Hierro-py ojo'o ramo ita-rehe ohai-vy, upe ave pya'e opa va'erã. Nde py'a-py oĩ-ma ramo katu Nhandejáry nhe'ẽ, nde rekoha pyahu ndopái va'erã. Cristo rehegwa nhe'ẽ amombe'u peẽ-my va'ekwe-gwi Nhe'ẽ Marangatu tee va'e pene mo'arandu-ma va'ekwe. Upé Tupã Nhandejáry oikove va'e pene mo'arandu-gwi pejerovia-ma

va'ekwe hese. Pende rekoha pyahu opa e'ŷ va'e omombe'u va'erā nde rexaha-pe ore reko porāha.\*

<sup>4</sup> Ndaha'éiry voi-ma xejehegwi rei aipo ha'e peẽ-my. Cristo rembiapo apo oroikwaa porā-gwi ae aipo ha'e peẽ-my.

<sup>5</sup> Ndaha'éiry orejéhegwi rei ore ore mbaraete oromombe'u mbe'u hagwā Hesu rehewa nhe'ẽ ore renduháry ogwerovia hagwā Hesurehe. Ndaha'ei ave ore ae rei orejéhegwi rei ore arandu-gwi oromombe'u mbe'u hesegwa nhe'ẽ. Nhandejáry ae voi ore mombaraeteha-rupi oromombe'u mbe'u hesegwa nhe'ẽ.

<sup>6</sup> Ha'e ae ore mo'arandu-ma va'ekwe ore mombaraete-ma va'ekwe inhe'ẽ mombe'uharā ore oroiko hagwā íxupe. Hesu Cristo rehewa nhe'ẽ mombe'uharā ore moingo-ma va'ekwe. Nhane rembypy Moisés amyrī remimombe'ukwe rehewa katu ore noromombe'úi va'e ore. Nhe'ẽ Marangatu tee va'e ae ore mo'arandu Hesu Cristo rehewa oromombe'u mbe'u hagwā. “Moisés amyrī remimombe'ukwe ndojapói va'e nogwahē mo'āi Nhandejáry renda-py” noromombe'uvéi. Iporáve ore remimombe'u. “Nhe'ẽ Marangatu tee va'e pende py'apyhy ete-ma ramo pejerovia va'erā Hesu Cristo-rehe. Peiko meme va'erā Nhandejáry ndive” oro'e meme oromombe'u-vy.\*

<sup>7</sup> Nhandejáry ohai uka va'ekwe Moisés amyrī-pe hemimombe'urā tekoha porā jareko hagwā. Itarehe ojo'o ohai-vy va'ekwe. Upéi Moisés ogweraha upé ita Israel re'ýi kwéry-pe. Ohexa uka-ma ramo íxupe kwéry tekoha rehewa nhe'ẽ Nhandejáry

---

\* 3:3 Ex 24.12    \* 3:6 Jr 31.31-34

nhe'ẽ ita-rehe oĩ va'e, Moisés rova ohesakapa íxupe kwéry. Upéa-gwi ndikatúi omanha va'ekwe Moisés rova-rehe hikwái. Ogwe hagwã-ramima jepe hendy mbaraete vérámi joty íxupe kwéry ohesaka-vy. Upéa-rupi Nhandejáry ohexá uka va'ekwe nhande-vy ombo'egwasu marangatuha ombou jave nhande-vy tekoha porã rehewga nhe'ẽ ita-rehe oĩ va'e. Ha avave ndojapopáiry hemimombe'ukwe. Upe tekoha tuja-rupi ndajaiko meméiry voi. Upéixa-gwi nhane mogwahẽ ukase mo'ã Nhandejáry oĩ ha-py Moisés remimombe'ukwe tekoha.\*

<sup>8</sup> Ko'ãy katu Nhandejáry ombou uka Nhe'ẽ Marangatu tee va'e nhane mo'arandu hagwã nhane moagwĩ uka hagwã ojéhegwí nhande rekoverã opa e'ŷ va'e ome'ẽ-vy nhande-vy. Aipo ramo upéa-rupi Nhe'ẽ Marangatu tee va'e rembiapo-rupi onhemomba'egwasuve va'erã voi Nhandejáry.

<sup>9</sup> Iporã teĩ voi-ma Moisés amyrĩ remimombe'ukwe. Nhande reko porã va'erãha ohexá uka teĩ va'ekwe nhande-vy. Ndajajapo porãi-gwi ae omopotĩ ukase mo'ã nhande py'a. Iporãve íxugwi Hesu Cristo rehewga nhe'ẽ. Nhande py'a omopotĩ va'e ohexá porã uka nhande-vy. Omboyke nhandéhegwí nhande py'a vaikwe. Iporã ete voi hesegwa nhe'ẽ.

<sup>10</sup> Upéa-rehe nhande jaikwaa porãve Nhandejáry ipu'akaha. Upéixa ramo Hesu rehewga nhe'ẽ ykerhe oĩ ramo Moisés remimombe'ukwe tekoha, iporãve rãve vérámi teĩ íxugwi.

<sup>11</sup> Upe nhe'ẽ tuja omomba'egwasu porã voi jepe

---

\* <sup>3:7</sup> Ex 34.29

“Ijapy rei va'erā kóá nhe'ẽ peẽ-my” he'i va'ekwe Nhandejáry nhande-vy. Ha “Hesu Cristo rehewga nhe'ẽ katu ndopái va'erā peẽ-my” he'i ae hesegwa nhe'ẽ porā-rehe omomba'egwasuve-vy.

*Nhe'ẽ Marangatu tee va'e oĩ ha-py mba'eve  
ndaipu'akavéi-ma va'erā nhande-rehe*

<sup>12</sup> Upéixa-gwi ore oronhembopy'agwasu oromombe'u mbe'u hagwã Nhandejáry Hesu Cristo rehewga nhe'ẽ. “Nhandejáry ndive jaiko va'erā voi. Cristo-rehe ha-py omboyke nhandéhegwi nhane rembiapo vaikwe” oro'e orejéupe. Oroha'arõ tee voi arã indive oroiko hagwã.

<sup>13</sup> Ndorojapói Moisés amyrí ojapo hagwe-rami. Ha'e omonde va'ekwe oakã rehewga ojehovaomi-vy. Ndoipotái-gwi he'ýi kwéry, Israel remiarirõre oikwaa nahendyveimaha hova.\*

<sup>14</sup> Ha'e kwéry ndoikwaái va'ekwe mba'e po he'ise upe va'e. Nhandu kyha-py ojeavoaha-rami voi oĩ va'ekwe inhakã-rehe ojopia va'e. Ohendu teĩ. Ko'ãy peve nhandu kyha-py ojeavoapa va'e-rami voi joty okwa hikwái. Oarandu porãrã-rehe ndoikwaáiry vyteri hikwái. Oikwaa jokupepa rei. Yma gware Nhandejáry nhe'ẽ omonhe'ẽ ramo ohendu teĩ. Ha ohendu e'ý va'e-rami joty voi oiko hikwái. Ndoikwaái mba'e pa he'ise. Peteíxa oiko-ma ramo Hesu Cristo ndive rire ae oikwaa-ma va'erā.

<sup>15</sup> Ay peve Moisés amyrí remimombe'ukwe omonhe'ẽ javé oĩ ipy'a jeavoaha va'e. Ndoikwaa porãi anhetegwa va'e-gwi ipy'a jeavoaha vyteri hikwái.

---

\* <sup>3:13</sup> Ex 34.32

<sup>16</sup> Hesu Cristo-rehe ojerovia ramo ae katu ojep'e paete arā íxugwi ipy'a jeavoaha vérampi oī va'e.

<sup>17</sup> Upe kwatia-py "Nhandejáry" he'i ramo, "Nhe'ẽ Marangatu tee va'e" he'ise. Ha Nhe'ẽ Marangatu tee va'e oī ha-py mba'eve ndaipu'akavéi-ma va'erā nhande-rehe. Nhane mo'arandu meme arā jaiko meme hagwā inhe'ẽ-py.

<sup>18</sup> Cristo-rehe jajerovia-magwi peteĩ teĩ nhande rova avoaha e'ŷ va'e-ramima jaiko. Ndaiporivéima nhande-vy nhandu kyha ramigwa nhande py'a jeavoaha. Espéko-py jajehexaha-rami Nhandejáry mba'egwasuha ipu'akaha ave ohexa uka nhande-rehe. Ojehexa jave, nhande reko ojehe'ave ave oho-vy Cristo-rehe. Hekoha-ramima jaiko porāve rāve jaha-vy. Nhandejáry Nhe'ẽ Marangatu tee va'e rembiapo voi upe nhande reko pyahu-ma.\*

## 4

*Hetea'e reheve Paulo omombe'u Hesu Cristo re-hegwa nhe'ẽ*

<sup>1</sup> Nhandejáry ore poriahuverekko-magwi Hesu rehogwa nhe'ẽ mombe'uga ramo ore moingoma va'ekwe. Upéa-gwi ore retea'e reheve oromombe'u Hesu Cristo rehogwa nhe'ẽ.

<sup>2</sup> Nore rembiapo vaíry. Norogwenotíry ore rembiapokwe. Nhandejáry nhe'ẽ ra'anga noromombe'u mo'ãi. Norombojopara reíry va'ekwe imombe'u-vy inhe'ẽgwe. Oporombotavy e'ŷ va'e voi ore. Nhandejáry oikwaa voi ore rekoha. Nokanhýi mba'eve íxugwi. Anhetegwa mante ore

---

\* <sup>3:18</sup> Rm 8.29; 1 Jo 3.2-3

remimombe'u va'e voi. Upéixa orojekwaa uka enterove va'e-upe.

<sup>3</sup> Hesu Cristo rehewga nhe'ẽ enterove ohendu hagwã oromombe'u mbe'u oroiko-vy. Ohenduse e'ý va'e-gwi mate onhemí rei oiko-vy ore remimombe'u. Ipy'a jeavohaha va'e-rami voi oiko gwĩ Nhandejáry-gwi mombyry oikose va'e kwéry. Ohasa asy hagwã-py oho va'erã hikwái.

<sup>4</sup> Anhaygwasu-pe ae ogwereko gweko járy ramo hikwái. Ha'e omopytãmba íxupe kwéry pono ojerovia Hesu-rehe. Omohesakãmba porã mo'ã íxupe kwéry Cristo rehewga nhe'ẽ. Nhane remimomba'egwasu va'e voi Cristo. Ha'e hekoha peteixa Nhandejáry rekoha ndive.

<sup>5</sup> Ha ore katu hesegwa nhe'ẽ meme ore remimombe'u. Noromombe'úi ore orejéhegwi rei. Hesu Cristo Nhandejáry voiha mante ore remimombe'u. Ore niko oroiko pene rembigwái-rami rei Hesu Cristo nhande rayhuha-gwi.

<sup>6</sup> “Tahembipe” he'i va'ekwe Nhandejáry. Pytã rei va'ekwe omohembipe hagwe-rami, ãy omohembipe ave Nhandejáry nhande py'apy-py nhane mo'arandu hagwã ójehe. Hesu Cristo-rehe hekoha porã tee jahexakwaa ramo jaikwaa-ma ave Nhandejáry imba'egwasuha.\*

### *Nhandejáry mate oĩ Paulo mombaraeteha*

<sup>7</sup> Upéixa voi hyru yvyjygwe gwigwa-py omoĩ iporãve va'e. Upéixa ete ave mba'e ryru-rami rei ore oroiko. Nhandejáry omoĩ va'ekwe ore py'apy-py onhe'ẽ marangatu porã ete va'e. Upéarehe oroikwaa-ma voi Hesu Cristo Nhandejáry

---

\* **4:6** Gn 1.3

tee voiha. Ipu'aka teeveha oroikwaa-ma voi. Ore mo'arandu porã enterove oikwaa hagwã. Ndaha'éiry voi orejéhegwí rei ore mbaraeteha. Nhandejáry ore mombaraeteha va'e ae ojekwaa hagwã ore reko-rehe.

<sup>8</sup> Ore-vy katu, gwí Hesu rehewa nhe'ẽ nohen-duséi va'e ore jopyve pyve va'ekwe ore moingo asy-vy. Ore rerekó asy vai ramo jepe oron-herenohẽ jovy jovy íxugwi. Ndorojepy'apýiry voi oroiko-vy oréjehe. Ore py'a rerovase va'e oĩ ramo jepe ore-vy ndorojepy'a rerova ukáiry jovy íxupe. Akói jovy voi ore orojerovia Hesu-rehe.

<sup>9</sup> Oĩ heta voi ore-rehe ija'e'ỹ va'e ore rerekó asy va'e. Nhandejáry ae ore ptytgwõ voi. Ore-rehe ija'e'ỹ va'e ore reity jepe teĩ oropu'ã jovy jovy oroho-vy orojerovia-gwi Nhandejáry-rehe.

<sup>10</sup> Ore jukase meme ore-rehe ija'e'ỹ va'e. Hesu rerekó hagwe-rami ave ore rerekose mo'ã. Hesu ae ore mombaraete. Upéa-gwi ore rexaháry ohexa kwaa ore-rehe he'i hagwã “Hesu nipo oikove tee va'e voi ra'e” he'i hagwã.

<sup>11</sup> Oroikove peve gwive ore mbohasa asy meme ore jukase-vy oroiko-gwi Hesu rembigwái ramo. Upéixa oroiko jave ojehexa uka ore reko-rehe Hesu oikove jevymaha. “Hesu voi nipo ra'e oipy-tygwõ Paulo kwéry-pe. Hesu voi nipo ra'e oikove jevy-ma” he'i hagwã ore rexaháry.

<sup>12</sup> Hesegwa nhe'ẽ oromombe'u-gwi oromano va'erã-ramima ore oroiko. Ha peẽ ae katu inhe'ẽ oromombe'u-gwi pene moingove porã-ma Hesu.

<sup>13</sup> Yma va'ekwe hese ojerovia va'e ohai Nhandejáry nhe'ẽ kwatia-rehe “Arovia-gwi amombe'u”

he'i. Ore ave, orogwerovia-gwi oromombe'u mbe'u ave Nhandejáry rehewa nhe'ẽ.\*

**14** O mano rire Hesu Cristo, Nhandejáry omogove jevy íxupe. Oroikwaa-ma ave nhamano rire Nhandejáry nhane moingove jevy va'erã Hesu ndive. Pene ndive ore reraha va'erã gwenda-py.

**15** Orohasa asy pende-rehe ha-py oroikwaa uka hagwã peẽ-my Hesu Cristo rehewa nhe'ẽ pende retave tave hagwã pejerovia-vy Hesu-rehe. Upéixa ramo oĩ arã hetave tave ojerovia va'e Hesurehe. “Atima xe Járy” he'i meme arã hikwái. Hetave tave oĩ va'erã omomba'egwasu va'e Nhandejáry-pe.

*Nhande rereko asy ramo jepe nhamondo mondo  
nhande resa yváy-py oĩ va'e-rehe*

*(Rm 8.17-18)*

**16** Upéixa-gwi ndore py'a rerahái oroiko asy ramo jepe. Ore rete-pe ore mokágwe rasypa jepe, ore py'a katu onhemooatyrõve rõve oho-vy.

**17** Ore-rehe ija'e'ý va'e ore rereko asy tee jepe ndorojohu vaíry joty ore. “Ndahi'are etéiry” oro'e joty orejéupe. Yváy-py ore momba'egwasu porãve rãve va'erã ore rereko porã-vy opa e'ý rehewe.

**18** Upéixa-gwi ndaha'éi niko jahexá va'e-rehe oromondo ore resa oroiko-vy. Jahexá e'ý va'e-rehe ae oromondo mondo ore resa. Jahexá va'e ndahi'aréi va'erã. Jahexá e'ý va'e katu opa e'ý va'erã.

\* **4:13** Sl 116.10

## 5

*Nhandejáry ndive jaiko va'erā-rehe javy'a ha'arō-vy*

<sup>1</sup> Ko nhande rete nhande tapýi rei voi. Ho'a rei arā nhamano ramo. Jaikwaa-ma niko ho'a-ma ramo, ombohekovia arā nhande-vy yváy-py Nhandejáry Hesu Cristo renda-py. Ndaha'éi nhane rembiaporā upe nhande róga teerā. Nhandejáry rembiapo ae ijapopyre opa e'ŷ va'e ome'ẽ arā nhande-vy nhande rete pyahurā jevy.

<sup>2</sup> Ore ao pyahu-py oronhemondese etereiharamima oroiko-ma ore. Ore rete pyahurā oroiporuse eterei ore. Ndaha'éi ore py'a kane'ō-gwi, iporāve va'e orohexaséi-gwi ae.

<sup>3</sup> Nhane nhe'ẽ reko katukwe ombohete jevy ave va'erā yváy-py. Ndoiko reivéi-ma va'erā nhane nhe'ēgwe upe-py. Nhanhemonde va'erā-rami nhande rete pyahupa-ma va'erā upe-py.

<sup>4</sup> Nhande tapýi rei vérami jaiporu va'e nhande rete rasypa rei nhahendu. Ha ore katu haimete noroha'arō kwaáiry ore rete resakā-rehe. Ndaha'éi teĩ jepe oromanose-gwi. Oronhemondese etereima ae ore rete pyahurā-py. Iporā eterei ore-vy omano e'ŷ va'erā.

<sup>5</sup> Nhandejáry voi ojapo va'ekwe nhande reterā. Omoingo-ma nhande py'apy-py Nhe'ẽ Marangatu tee va'e. Pe Nhe'ẽ Marangatu tee va'e ome'ẽ ranhe va'ekwe nhande-vy Nhandejáry yváy pygwarā-rehe nhaha'arō kwaa hagwā.

<sup>6</sup> Upéa-rehe ore mbaraete reheve oroiko ko'a-py. Nhande rete jaiporu ramo ae mombyry jaiko joty

Nhandejáry renda-gwi. Indive jaiko va'erã-rehe javy'a ha'arõ-vy.

<sup>7</sup> Ndaha'éiry jahexá va'e-rehe orovy'a. Orogwerovia-gwi ae orovy'a ha'arõ-vy orogwahẽ hagwã íxupe.

<sup>8</sup> Ore py'agwapy porã oroiko-vy. Ndoroky-hyjéi oromano hagwã-rehe. Ore-vy iporãve ore retekwe oroheja Nhandejáry róga pygwa ramo oroiko hagwã.

<sup>9</sup> Upéa-rehe orombovy'ase eterei Nhandejáry-pe hemimbota orojapo-vy. Ore rete-py oroime rehevè, oroime e'ý ramo ave, íxupe mate orombovy'ase oroiko-vy.

<sup>10</sup> Nhande kwéry enterove gwive jajehexá uka-ma va'erã Hesu Cristo-pe. Imburuvixagwasu ramo nhaí-ma va'erã hovagwy-py. Nhande rete jaiporu aja ramo iporã para'e naiporãi para'e nhane rembiapo oikwaa uka va'erã peteñ teñ-pe. Ome'ë va'erã nhande-vy peteñ teñ-pe nhane rembi-apokwe repy.

### *Hesu remimbota mante ojapose Paulo rehewa nhe'ë*

<sup>11</sup> Upe va'e oroikwaa-gwi, Cristo rovagwy-py nhane monhembo'ytaha oroikwaa-gwi, orojapo japo inhe'ë oroiko-vy. Oromombe'u anhetegwa nhe'ë enterovéa-pe, hetave tave va'e orombo-jerovia tee uka hagwã hese. Ore rekoha ore py'a gwive oikwaapa voi Nhandejáry. Ha peñ ave aipota peikwaa pende py'a gwive ore ore rekoha porãha. Anhetegwa mate voi ore remimombe'u.

<sup>12</sup> Upéa ha'e ramo ndaha'éi anhemboete-gwi rei. "Xe reko porã" nda'éiry xe anhembotuvixa mba'e

hagwā. Aipota peikwaa xe rekoha pejoko kwa a hagwā ore-rehe onhe'ē rei rei va'e. Ha'e kwéry on-hembotuvixase rei nipo ra'e peē-my. Hekoha porā vérami ojehexa uka porāse rei peē-my. Nopenáiry voi nipo ra'e opy'apygwa-rehe ra'e. Ore ae anhei tee-rupi mante oroiko.

<sup>13</sup> Ndopo ha'e-gwi “Itavy rei-ma Paulo” peje arā para'e xe-rehe. Aipo ramo itavy va'e-rami jepe xe taiko, Nhandejáry-pe katu xe amomba'egwasu aiko-vy. “Hi'arandu voi Paulo” peje arā para'e xe-rehe. Aipo ramo pejerovia porāve rāve hagwā Hesu-rehe, xe ae taiko xe arandu ramo.

<sup>14</sup> Hesu xe rayhu eterei-gwi ndajaposéi xe ae xe remimbota. Hemimbota ae mante ajapose. Xe retea'e reheve ajapose Hesu remimbota. Aikwaa-ma peteī va'e omano va'ekwe enterove rekoviá. Upéixa-gwi enterove opyta-ma omano va'ekwe-rami.

<sup>15</sup> Hesu omano va'ekwe nhande-rehe ha-py. Ndaha'éi nhandéjehe anho rei jaiko hagwā omano va'ekwe. Hese mante jaiko hagwā yma omano va'ekwe ha'e nhande-rehe ha-py. Omano ete rire oikove jevy va'ekwe hese ha-py ae ãy jaiko porā hagwā ponove jajapose va'e rei jajapo.

<sup>16</sup> Upéa-gwi ko'ánga gwive xe akā gwigwa rei nanhe'ē reisevái avave-rehe. Yma va'ekwe xe akā-gwi rei anhe'ē va'ekwe Hesu-rehe. ãy katu xe nanhe'ē reivéi-ma arā upéixa hese. Ahexa kwa-a-ma hese hekoha-rehe.

<sup>17</sup> Upéixa-gwi jajerovia-ma ramo Hesu-rehe nhane mbohekoha pyahupa-ma peteīxa ondice gwarā voi. Nhande rekoha tujakwe jahejapa-ma.

Ãy katu nhanhypyrū-ma nhande rekoha pyahu reheve jajapo meme hagwā inhe'ē.

*Nhandejáry nhane mbojerovia ukase Cristo-rehe*

(Rm 5.10; Ef 6.20; Cl 1.20)

<sup>18</sup> Nhande rekoviá Cristo omano va'ekwe. Upéarupi Nhandejáry ombopyahu-ma va'ekwe nhande py'a nhande-vy. Yma va'ekwe nanhande a'éi Nhandejáry-rehe. Nhande a'e e'ŷha ramo jepe jareko va'ekwe íxupe, ha'e ae joty nhane mboheko pyahu va'ekwe jaiko hagwā he'ýi ramo jaroja hagwā íxupe nhande rekoha. Nhane rembiaporā ome'ē-ma ave nhande-vy enterove-pe nhamboyerovia uka hagwā hese he'ýi kwéry ramo oiko hagwā ogwerojoja hagwā íxupe gwekoha hikwái.

<sup>19</sup> “Nhande rekoviá Cristo omano va'ekwe nhande repy-vy. Omboyke voi va'ekwe nhandéhegwí nhane rembiapo vaikwe. Upéixa-gwi Nhandejáry naimandu'avéi nhane rembiapo vaikwe-rehe. Hese ojerovia va'e Nhandejáry ogwerekó gwe'ýi tee ramo. Oa'e e'ŷha ramo rei ndogwerekovéiry.” A-rami voi ore mbo'e uka va'ekwe ore remimombe'urā ome'ē-vy ore-vy. Oipota enterove va'e oikwaa upe va'e.

<sup>20</sup> Upéixa-gwi Cristo réry-py apomo'arandu peẽ-my. Nhandejáry ore mbou uka va'ekwe peẽ-my oromombe'u hagwā inhe'ē. Cristo réry-py, hekovía, orojerure meme peẽ-my apombojerovia tee ukase Cristo-rehe. Penhemoi uka katu Nhandejáry-pe he'ýi ramo pejeheko mbojoja-vy.

<sup>21</sup> Ojejavy e'ŷ va'e tee jepe Cristo, nhane rembiapo vaikwe omoimba joty va'ekwe hese Nhandejáry. Nhande rekoviá ojuka va'ekwe íxupe. Upéa-

rupi nhane mopotīse Nhandejáry hekoha porā-ramima jaiko hagwā, Cristo ndive peteīxa jaiko hagwā.

6

<sup>1</sup> Ore katu Nhandejáry rembigwái ramo oroiko hembiapo orojapo-vy. Upéixa-gwi ore orojerure peē-my ani hagwā pende resarái Nhandejáry-gwi. Ha'e pende rexakwaa rei araka'e pende rovasa-vy. Pende rovasa rire ani pejere teí íxugwi. Perova tee katu pende rekoha hekoha-rupi.

<sup>2</sup> Nhandejáry kwatia-rehe oī va'e nhe'ẽ kóixa  
he'i;

“Orohendu-ma va'ekwe aporohovasaseha óra-py  
orohendu-ma va'ekwe oroipytygwō hagwā.  
Ororesendeseha óra-py oroipytygwō-ma  
va'ekwe”\*

he'i Nhandejáry kwateria-rehe oĩ va'e. Áy nhande rexakwaa reiha óra voi, nhane resende hagwã óra voi ko'ánga.

## *Gweko-rehe Paulo ojehexa uka Nhandejáry rem-bigwaiha*

<sup>3</sup> Enterovéa-pe orombojerovia ukase oroiko-vy Hesu-rehe. Ore reko porã meme voi ore “Paulo-rehe ha-py rei ndajeroviaséi Hesu-rehe” pono he'i ore-rehe.

<sup>4</sup> Ore ae katu ore reko jejavy e'ŷ-rupi orojehexa ukase ore Nhandejáry rembigwái teeha. Upá-rehe ore rereko asy ramo jepe Hesu-rehe ija'e'ŷ va'e kwéry, noronhe'ẽi joty voi ore. Orokotevé eterei ramo jepe, ndorojerure ruréi joty oroiko-vy.

\* 6·2 Is 49 8

Oronhemboasy ramo jepe, norogweronhe'ẽ joty ore ore nhemboasyha orokirirĩ rei oroiko-vy.

<sup>5</sup> Ore nupā nupā va'ekwe, ore moĩ moĩ va'ekwe preso. Ore-rehe ipoxypa-gwi ojogweroaty aty va'ekwe ore-rehe. Ore kane'o teĩ-ma ore rembi-apo eterei-gwi. Oroke e'ŷ reheve, ore rembi'u e'ŷ reheve ave oroiko oromba'apo apo oroiko-vy. Upéixa jepe ore reko orokirirĩ rei joty ore orojehexa uka porã hagwã Nhandejáry rembigwái voiha ramo ore.

<sup>6</sup> Ore reko potĩ va'e voi ore. Oroikwaa porã Hesu rehewa nhe'ẽ oromombe'u mbe'u jevy hagwã. Ore re'yi e'ŷ va'e-pe gwive túvy-rami orogwereko enterove va'e-pe. Oroporohayhu va'e voi ave ore. Upéixa ore reko porã-rehe orojehexa uka ore Nhandejáry rembigwaiha. Nhe'ẽ Marangatu tee va'e ore py'apyhy paite-ma. Oromombe'u jave Nhandejáry rehewa nhe'ẽ Inhe'ẽ Marangatu tee va'e omo'arandu-ma henduháry-pe.

<sup>7</sup> Anhete voi ore nhe'ẽ. Nhandejáry remimbopu'aka voi ore. Heko porã tee-rupi oroiko-gwi oromokirirĩ uka ore-rehe ija'e'ŷ va'e-pe. Ore reko porãrã ome'ẽ me'ẽ ore-vy Nhandejáry. Hembigwái voi ko ore.

<sup>8</sup> Oĩ ore mboete ore momba'egwasu va'e. Oĩ ave ore momba'e rei rei va'e. Oĩ ore moherakwã vaise mo'ã va'e. Oĩ ave ore moherakwã porã porã va'e. Oĩ ave "Ijapu eterei Paulo oirũ ndive" he'i rei va'e ave ore-rehe. Ore ae katu anhei teegwa voi ore remimombe'u.

<sup>9</sup> Ndahexa pytýiry-rami po ore. Heta-ma jepe ore kwaa porãha ore. Oromano mano hagwã-rami jepe oroĩ ramo, ãy peve joty oroiko. Ore rerekoso asy

meme va'ekwe, ndore jukáiry joty.

**10** Ore mbovy'are'ŷ ramo jepe, orovy'a meme joty oroiko-vy. Ore poriahu ete jepe, orombo-hekoha porā joty heta va'e-pe oromo'arandu-vy íxupe kwéry Hesu rehewa nhe'ẽ-py. Ore renduha kwéry oiko porā katu Hesu rehewa nhe'ẽ rendu-vy. Mba'eve ndorogwerekói ramo jepe, ore niko opamba'e orogwereko va'e voi Nhandejáry renonde-py.

**11-13** Xe py'apy gwive anhemombe'u kuri peẽ-my, peẽ Corinto tetā mygwa kwéry-pe. Mba'eve nanhomĩ nhomĩry pendéhegwi. Ndapeikói jepe xe reko-rami. Xe apohayhu voi joty. Peẽ ae naxe rayhúiry. Gwa'y kwéry-pe túvy ojerureha-rami xe ave ajerure peẽ-my xe apogwerekoha-rami xe rereko hagwā ave peẽ.

*Ndikatúi Hesu reroviaha omoirū rei herovia e'ŷha-pe*

*(1 Co 10.20-21; 1 Jo 1.6)*

**14** Ani eremoirū eterei teĩ ereiko-vy Hesu rerovia e'ŷha-pe pono pene mbojehe'a jevy ójehe. Peteĩxa ani pembojehe'a teĩ pende rekoha hekoha kwéry-rehe. Mba'éixa po ojopohu pohu-ta hekoha porā va'e hekoha vai va'eha-rupi? Pytū hesakā va'e jaikwaa voi, ndojehe'airy voi ojóehe. Upéixa ave ndikatúi Hesu reroviaha omoirū meme herovia e'ŷha-pe. Ani eremoirū eterei teĩ Hesu-rehe ojerovia e'ŷ va'e-pe.

**15** Mba'éixa po oiko porā va'erā anhaygwasu Cristo ndive? Ndikatúi voi. Ndaha'éiry hesegwagwi. Upéixa ave ndikatúi Hesu reroviaha omoirū

meme herovia e'ŷha-pe. Ani eremoirū irū teĩ Hesu-rehe ojerovia e'ŷ va'e-pe.

**16** Mba'éixa po opyta-ta Nhandejáry róga-py tupā ra'anga rei? Naiporā víory oiko upe-py. Nhande, Hesu Cristo-rehe jajerovia va'e kwéry, jaiko-ma Nhandejáry róga tee ramo. Ha'e Tupā tee. Hekove porā tee va'e voi Nhandejáry. Ha opyta nhande py'apy-py, nhande koty-py oiko. Ha'e he'i va'ekwe: "Xe aiko-ta ipy'apy-py. Ijapyte-rupi agwata-ta.

Aiko-ta íxupe kwéry heko járy ramo. Ha'e kwéry oiko-ta xe re'yí kwéry ramo.\*

**17** Upéixa-gwi ani erepena anho ngatu rei ivai va'e-rehe. Ndikatúi ererekó ne irū tee-rami xe-rehe ojerovia e'ŷ va'e kwéry-pe. Erenhemomombyry ae arā mba'e ky'agwi. Upéixa erejapo ramo oromogwahē porā va'erā xe ha-py.\*

**18** Aiko arā nde ru ramo. Nde ave ereiko arā xe ra'y ramo, xe rajy ramo ave”\* he'i va'ekwe Nhandejáry ipu'aka tee va'e.

## 7

**1** Upe nhe'ẽ jaikwaa-gwi xe rembihayhu kwéry, tanhanhemopotī kena opa ivai va'e-gwi. Nhande rete-py ivai va'e-gwi, nhande py'apy-py ivai va'e-gwi tanhanhemopotī katu jaiko porā hagwā Nhandejáry-pe, ha'e he'i hagwā peteĩ teĩ nhandrehe: "Onhemomarangatu xe mboete-vy. Opy'apy gwive onhemopotī xe-rehe ojerovia ete-gwi" he'i hagwā nhandrehe Nhandejáry.

---

\* **6:16** Lv 26.12; Ez 37.27   \* **6:17** Is 52.11   \* **6:18** 2 Sm 7.14; 1 Cr 17.13

*“Xe rembiayhu va'e voi peẽ” he'i Paulo Corinto pygwa kwéry-pe*

<sup>2</sup> Ha xe ko ajerure-ta peẽ-my ore rayhu hagwā-rehe. Pende py'a gwive pehendu hagwā xe nhe'ẽ. Xe py'a gwive xe rembiayhu va'e voi peẽ. Naxe rembiapo vaíry avave-pe xe. Oĩ onhembohekoha vai va'e. Xe ae avave-pe nambohekoha vaíry. Xe ko nambotavýiry voi avave-pe.

<sup>3</sup> Upéixa ha'e ramo jepe, “Pene rembiapo vai ko” nda'ẽi joto va'erã peẽ-my. Ha'e jevy-ta joto peẽ-my “Peẽ ko xe py'a gwive xe rembiayhu va'e voi peẽ. Jaiko gwive onhondive nhamano peve onhondive xe py'a ete gwive apohayhu. Xe re'ýi ramigwa voi peẽ.”

<sup>4</sup> Ajerovia porã pende-rehe. Apomoherakwā porã opa-rupi. Xe py'agwapy jevy-ma pende-rehe. Opamba'e ahasa asy ramo jepe pende reko arov'y a joto.

### *Tito omoirũ jevy-ma Paulo-pe*

<sup>5</sup> Macedônia yvy-py orogwahē ramo va'ekwe ndikatúi oropytu'u porã. Ndore py'agwapýi voi va'ekwe oropytu'u e'ý-vy. Ore jerekwe-rupi ore mbohasa asy va'ekwe-gwi ore py'a kyhyje va'ekwe voi oroiko-vy.

<sup>6</sup> Nhandejáry ae katu ore mbopy'agwapy jevy-ma. Ojepy'apy va'e-pe ombopy'agwapy kwaa voi Nhandejáry. Ha ore mbopy'agwapy-ma. Tito ogwahē ore-vygwi ore mbopy'agwapy jevy-ma Nhandejáry.

<sup>7</sup> Ndaha'éiry igwahēha-rehe rei ore py'agwapy. Omombe'u kuri xe-vy pende rekoha: “Corinto pygwa kwéry nde rexha nga'u voi kuri. Ojepy'apy

nipo ra'e nde-rehe" he'i pende-rehe. "Ha'e kwéry omboasy gwembiapokwe ra'e" he'i. "Nde ereipota va'e ojapose voi" he'i xe-vy pende reko mombe'u-vy. Upéa ahendu ramo xe mbovy'a jevy-ma.

<sup>8</sup> Perovy'are'ŷ voi ra'e xe nhe'ẽ araha uka va'ekwe peẽ-my kватia-rehe. Upéa-rehe "Ma'erã po ra'e araha uka íxupe kwéry upe kватia?" nda'éi ramo jepe, haimete aipo-rami ha'e va'ekwe pende vy'are'ŷha rerakwã rendu-vy. "Corinto pygwa ndovy'avéi ne rembihaikwe-rehe" omombe'u jevy-ma ramo xe-vy, ndahi'aréi upéixa peiko ramo jepe, haimete-ma anhemboasy peẽ-my ahai hagwe-rehe.

<sup>9</sup> Ìy ae avy'a jevy. Ndaha'éi pevy'are'ŷ hagwe-rehe avy'a. "Iporã jarova nhande rekoha" peje ra'e-gwi ae xe mbovy'a jevy peẽ. Nhandejáry pene mbovy'are'ŷ uka va'ekwe pene mo'arandu hagwã. Pevy'a e'ŷ-rupi ojapo porã pende-rehe Nhandejáry. Upéa-rehe ndorojapo vaíry va'ekwe joty pende-rehe.

<sup>10</sup> Nhandejáry nhane mbovy'are'ŷ uka jarova hagwã nhande rekoha nhane rembiapo vaikwe omboyke hagwã nhandéhegwi. Teko rei reko rupi oiko va'e ae ndaha'éi upéixa. Ivy'are'ŷ ramo jepe nonhemohi'agwíry Nhandejáry-gwi. Onhemombyryve ryve joty íxugwi.

<sup>11</sup> Pemondo porã katu pende resa pende rekokwe-rehe pene mandu'a porã hagwã mba'éixa pa Nhandejáry pende rovasa pene mbovy'are'ŷ-gwi. Pene vy'are'ŷha-gwi pene mboetea'e nipo ra'e pejapo hagwã hemimbota. Pene mokyre'ŷ ra'e pende reko porãha pehexa uka hagwã xe-vy ra'e. Hembiaapo vai va'ekwe-pe

pereko asy nipo ra'e. Peẽ pekyhyje nipo ra'e. Xe rexha nga'u voi nipo ra'e. Pene rakate'ŷ ave nipo ra'e xe-rehe. Pya'e pereko asy nipo upe mba'e vai apohare-pe ra'e. Upéixa peiko-gwi, ojekwaa pende-rehe xe nhe'ẽ pehenduha. Ndapeikói voi ra'e upe va'e reko-rupi.

<sup>12</sup> Araha uka-ma ramo va'ekwe peẽ-my upe kwa-tia nhe'ẽ ndaha'éiry hembiapo vai va'ekwe-rehe mate ahai va'ekwe peẽ-my. Ndaha'éiry ave hese hembiapo vai va'ekwe-rehe ave. Pende rehewa voi upe va'e kwatia. Aipota eterei voi pene momandu'a xe-rehe Nhandejáry “Nhane rembi-hayhu voi Paulo” peje hagwā xe-rehe. Upéa-rehe voi ahai va'ekwe peẽ-my upéa kwatia.

<sup>13</sup> Upéixa ramo aikwaa-ma xe rayhu teeha voi ra'e. Upéa-rehe xe py'agwapy jevy-ma ãy arov'y'a jevy-ma. Tito ave xe mbovy'a-ma ave. Ha'e ov'y'a eterei-gwi xe avy'a ave. “Corinto pygwa xe mogwahē porã kuri” he'i Tito pende rekoha omombe'u-vy xe-vy. “Omoro'ysã jevy-ma xe py'apy-py” he'i ave Tito pende-rehe. Upéixa-gwi avy'a jevy xe ave.

<sup>14</sup> Yma va'ekwe apomoherakwā porã va'ekwe Tito-pe. “Ne mogwahē porã arã Corinto pygwa kwéry” ha'e va'ekwe íxupe pende-rehe. “Oromondo-gwi ohendu arã ne nhe'ẽ” ha'e ave pende-rehe. Ha nanhemotíry xe ha'e hagwe-rehe. Anhetegwa meme mate ha'e peẽ-my. Upéixa ave apomoherakwā porã ramo va'ekwe Tito-pe anhete tee voi upe xe nhe'ẽ.

<sup>15</sup> Ha'e pende rayhuve huve ra'e imandu'a ramo pende-rehe. “Xe mogwahē porã kuri. Xe nhe'ẽ ohendu porã” he'i pende-rehe. Pene kyre'ŷ nipo

ra'e hemimombe'u pejapo-vy. Xe remimondo va'e-gwi para'e penhemeoñ nipo ra'e ipogwy-py xe mboete-vy nipo ra'e. Upéixa araka'e perohory íxupe imogwahë-vy.

<sup>16</sup> Xe katu avy'a pende-rehe. Ajerovia pende reko-rehe xe.

## 8

*Nhame'ẽ katu opamba'e nhane rakate'ŷ e'ŷ re-heve*

(At 11.29; Rm 15.25-27; 2 Co 9.7-8)

<sup>1</sup> Xe re'ýi kwéry, Hesu reroviahá kwéry, amombe'use peẽ-my mba'éixa pa Nhandejáry oheko mbo'e Macedônia pygwa-pe, ójehe ojerovia va'e-pe. Oheko mbo'e íxupe kwéry ohexakwaa porã rei hagwã gwapixa kwéry-pe.

<sup>2</sup> Ha'e kwéry ohasa asy eterei ramo jepe ov'y'a joty. Iporiahu ramo jepe ha'e kwéry ome'ẽ heta voi iporiahuve va'e-pe. Ndahetái jepe ogwereko nahakate'ŷiry gwemime'ẽrã-rehe.

<sup>3-5</sup> “Ore ave orome'ẽse Judéia pygwa kwéry Hesu reroviahá va'e kwéry-pe. Orome'ẽ-ta nde-vy ore pirapire ereraha hagwã íxupe kwéry ipirapirerã” he'i va'ekwe ore-vy. Oikotevẽ jepe ohexakwaa rei joty gwapixa-pe. “Hetave tave orogweraha ukase nde-vy íxupe kwéry, iporiahu va'e kwéry pegwarã” he'i ore-vy. “Ndaha'éiry eremanda-gwi ore-vy orome'ẽ. Ore ae voi orome'ẽse-gwi orome'ẽ” he'i va'ekwe ome'ẽ-vy. Ore ae oro'e: “Iporiahu-gwi ra'e ndahetái opirapire ogweraha uka va'erã” oro'e rei va'ekwe hese kwéry. Heta voi ore-vy ogweraha uka opirapire. Onheme'ẽ ete ranhe ra'e

Nhandejáry-pe. Upéi ojapose eterei voi ra'e inhe'ẽ. Xe nhe'ẽ ave ojapose voi ave ra'e.

**6** Upéixa ha'e kwéry ojapo ramo xe mandu'a jevy pende-rehe peẽ Corinto tetã mygwa kwéry-rehe. Upe jave anhomongeta Tito ndive. “Ereime ramo araka'e Corinto tetã-my eremombe'u íxupe para'e pirapire omboaty hagwã iporiahua va'e-pe ome'ẽ hagwã. Upéixa-gwi iporã ereho jevy Corinto tetã-my” ha'e kuri Tito-pe. “Ereime jave araka'e onhypyrũ-ma ra'e omboaty hagwã gwemime'ẽ me'ẽrã. Aipo ramo tereho jevy temokyre'ỹ jevy íxupe kwéry heta heta omono'õ hagwã gwemime'ẽrã. Upéixa ramo ha'e kwéry ohexa uka va'erã Hesu re'ýi ojohayhuha gwembiapo porã ojapo-vy” ha'e ave íxupe oho hagwã pende ha-py.

**7** Peẽ pende rekoha porãve rãve ra'e ambue kwéry reko-gwi. Pejerovia teeve ra'e Nhandejáry Hesu-rehe. Hesegwa nhe'ẽ pemombe'u porãve ra'e, peikwaa porãve ave ra'e. Ambue kwéry-gwi pene kyre'ỹve ra'e ambue kwéry-pe peipytygwõ-vy. Ore rayhuve ave voi ra'e. Aipo ramo ha'e-ta peẽ-my “Enterove va'e reko pehasave-gwi tapeme'ẽve katu pende pirapire iporiahua va'e kwéry pegwarã. Oporohayhu va'e rembiapo voi upe va'e”.

**8** Namandáiry peẽ-my peme'ẽ hagwã pende pirapire íxupe kwéry. Amombe'u ramo peẽ-my Macedônia pygwa kyre'ỹha aipota ojekwaa ave pende-rehe pejohayhuha. Heta voi pende pirapire peme'ẽ ramo “Corinto pygwa ore rayhu voi ra'e” he'i va'erã pende-rehe.

**9** Pene mandu'a katu Nhandejáry Hesu Cristo nhande rayhuha-rehe. Yma va'ekwe opamba'e

ogwereko yváy-py. Ha upéi ogwejy ou-vy ko yvyrehe jave katu iporiahu-ma opyta-vy. Upéixa onhemboheko poriahu va'ekwe pende-rehe ha-py pende rovasa porã porã hagwã.\*

**10** Amombe'u-tama peẽ-my pene remime'ẽrã-rehe. "Nhamboaty-ta iporiahu va'e pegwarã" peje araka'e. Ojapo-ma peteĩ ro'y aipo peje hagwe. Yma tenonderã penhypyrũ-ma peme'ẽ. Pevy'a reheve pehayhu eterei-gwi peme'ẽse íxupe kwéry araka'e. "Nhame'ẽ-ta jaiporiahuvereko-gwi íxupe kwéry" peje araka'e penhypyrũ-vy araka'e hese kwéry.

**11** Ko'ánga katu iporã pejapopa upe pene rembi-apo porã. Ani peha'arõve peme'ẽ me'ẽ va'erã-rehe. Peteĩ teĩ perekó va'e-gwi pemono'õ peme'ẽ va'erã íxupe kwéry. Pevy'a reheve pene kyre'ŷ reheve pende aja-rupi peme'ẽ iporiahu va'e kwéry-pe.

**12** Anhete voi ome'ẽse va'e ogwereko háixa ome'ẽ ramo ombovy'a arã Nhandejáry-pe. Ndahetáí ramo jepe Nhandejáry-pe ombovy'a joty ome'ẽ-vy. Ha'e ndojeruréiry jareko e'ŷ va'e-rehe.

**13-14** Nda'éiry peẽ-my peme'ẽ me'ẽ hagwã íxupe kwéry peikotevẽ jevy hagwã. Áy heta pene mba'e. Iporiahu joty ha'e kwéry. Aipo ramo iporã pemboja'o ime'ẽ-vy íxupe kwéry. Ogwahẽ ramo ndaperekoiha óra pende rexakwaa jevy va'erã ave ha'e kwéry peẽ-my. Upéixa ramo ha'e-rami ave meme penhopytygwõ arã onhondive avave ndoikói hagwã iporiahu va'e-rami. Ndoikói ave arã imba'e retave va'e-rami ojóhugwi. Pejogwereko rei arã peteĩxa penhopytygwõ-vy.

---

\* **8:9** Fp 2.4-8

**15** Nhandejáry nhe'ẽ kwatia-rehe oĩ va'e he'i:  
“Hetave omono'õ va'e nahembýi joty íxupe.

Mixí jepe omono'õ va'e omohygwyatã joty  
íxupe”\*

he'i Nhandejáry kwatia nhe'ẽ peteĩxa ogwereko  
íxupe kwéry-gwi.

*Tito, oirũ kwéry ndive oho oipytygwõ hagwã  
Corinto tetã mygwa Hesu reroviahã kwéry-pe*

**16-17** Ore-rami ave pene pytygwõse ave Tito.  
Ikyre'ỹ xe nhe'ẽ rendu-vy oho hagwã. Pende  
rereko opy'apy-py. Nhandejáry voi omoĩ ipy'a-py  
ohose hagwã pene pytygwõ-vy. Upéa-rehe atima  
porã Nhandejáry-pe hese.

**18** Indive oromondo ave peteĩ nhande re'ýi  
va'e. Opa rupigwa Hesu réry-py onhomboaty  
va'e kwéry remimboete upe xe remimondo.  
Omombe'u porã kwaa Hesu rehewa nhe'ẽ.  
Upéixa-gwi omboete íxupe henduha kwéry.

**19** Ha'e Hesu reroviahã va'e, ha Hesu rerovi-  
ahã kwéry oiporavo va'ekwe íxupe ore irûrã ore  
ndive ogweraha hagwã pirapire Judéia tetã-my  
gwarã. Jahexakwaa rei ramo upe pygwa kwéry  
oikwaa arã jahayhuha íxupe kwéry. “Hesu-rehe  
ojerovia va'e onhopytygwõ voi ra'e okwa-vy” he'i  
arã nhande-rehe hikwái nhande rexaháry. “Nhan-  
dejáry nipo omboheko pyahu ra'e íxupe kwéry”  
he'i ave arã omomba'egwasu-vy Nhandejáry-pe  
nhande rexaháry kwéry.

**20** Heta voi pirapire orogweraha va'erã. Pono  
onhe'ẽ rei xe-rehe, heta oho va'e ndive orogwer-  
aha va'erã pirapire. Upéixa ramo “Oiporu rei nipo

---

\* **8:15** Ex 16.18

ra'e ojéupe gwarã oipe'a" ndikatúi he'i va'erã ore-rehe.

<sup>21</sup> Nhandejáry oikwaa ore rekoha porã tee voi. Entéro va'e renonde-py ave ore rekoha porã ore rembiapo ave oroipota ojekwaa porã ore-rehe.\*

<sup>22</sup> Upéixa-gwi peteĩ jevy oho-ta Tito ndive inhirurã ave imbohapyha ramo oromondo-ta. Aheko rexâa meme va'ekwe íxupe. Hesu reroviaha va'e ha'e. Ikyre'ý voi ha'e onhopytygwô hagwã. Ha ko'ângâ ojerovia-ma ave pende-rehe pene pytygwôse ave peme'ë porã hagwã pende pirapire iporahu va'e kwéry-pe. Upéixa-gwi oromondo-ta imbohapyha ramo pende ha-py.

<sup>23</sup> Tito xe irû voi. Xe ndive omaba'apo va'e voi pene pytygwô-vy. Oho-ta xe rekoviâ. Oho ave arã gwî Cristo-pe omomba'egwasu gwasu va'e. Hesu réry-py onhomboaty aty va'e rembigwái ramo ha'e kwéry hekvia oho va'erã upe inhirûrã kwéry.

<sup>24</sup> Upéixa-gwi pemogwahê porã katu íxupe kwéry igwahê ihovy-ramo. Hesu réry-py onhomboaty aty va'e-kwéry opa rupigwa oikwaa hagwã pende reko porâha. "Omogwahê ohayhu porã reheve Hesu reroviaha va'e Corinto pygwa" he'i va'erã pende-rehe. Upéa-rupi ojekwaa porã va'erã pende rekoha. "Ndaha'e ae reíry omoherakwã porã-ma va'ekwe Corinto pygwa rekoha-rehe" he'i va'erã xe-rehe.

## 9

*Paulo omombe'u mba'eixagwa omboaty gwemime'érã Hesu reroviaha kwéry pegwarã*

---

\* **8:21** Pv 3.4

<sup>1</sup> Judéia yvy pygwa Hesu reroviahva va'e kwéry iporiahu va'e kwéry pegwarã-rehe natekotevẽvéi ahaive peẽ-my kwatia-rehe nhane remime'ẽrã-rehe.

<sup>2</sup> Aikwaa-ma voi xe peipytygwõse voi íxupe kwéry. “Ojapo-ma peteĩ ro'y Grécia yvy pygwa onhypyrũ va'ekwe omboaty-vy gwemime'ẽrã. Oipytygwõ-ta nhande re'yi Judéia yvy pygwa kwéry-pe. Upéixa-gwi omono'õ gwemime'ẽrã íxupe kwéry” ha'e va'ekwe pende reko-rehe amombe'u-vy va'ekwe Macedônia yvy pygwa kwéry-pe. Upéa-rehe heta upe pygwa onhemokyre'ŷ ave pejapoharami ha'e kwéry ave ojapo hagwã.

<sup>3</sup> “Omboaty aty voi opirapire Corinto pygwa kwéry ogweraha uka hagwã ore-vy Judéia yvy pygwa kwéry pegwarã” ha'e meme pende-rehe. Aipo ramo pemboaty e'ŷ ramo, xe mboapu rei arã. Pono upéixa xe mboapu, amondo-tama xe renonde-rupi nhane irũ pene mongyre'ŷharã.

<sup>4</sup> Xe ndive ogwahẽ ramo Macedônia pygwa pende ha-py nhati va'erã napemboatyí joty ramo iporiahu va'e pegwarã. Apomoherakwã porã rire katu anhemotã arã xe. Peẽ ave penhemotivé arã pejapo e'ŷ va'ekwe-gwi orojerovia rei-gwi pende-rehe.

<sup>5</sup> Upéixa-gwi amondo xe renonderã-rupi nhane irũ kwéry pene pytygwõ hagwã pemboaty-vy pene remime'ẽrã. Peje hagwe-rami pejapo hagwã amotenonde-ta íxupe agwahẽ e'ŷ ngatu pemboaty hagwã pende pirapire iporiahu va'e kwéry pegwarã. Upéixa ramo pende rexaháry “Ome'ëse voi ra'e” he'i arã pende-rehe. “Ndaha'ëi Paulo

ojerure-gwi ome'ẽ. Ome'ẽse eterei-gwi ome'ẽ ra'e" he'i arã pende-rehe kwéry.

**6** Pene mandu'a katu kokwe járy-rehe. Ojaty mixĩ va'e mixĩ ave omono'õ. Ojaty heta va'e, heta voi ave omono'õ. Upéixa ave nhane rembiapo porã.

**7** Kokwe járy-rehe pene mandu'a jave, peme'ẽse eſe va'e peteĩ teĩ tapeme'ẽ íxupe kwéry. Ani ereme'ẽ nde py'a vy'a e'ŷ reheve. Nereme'ẽſeí ramo ani ereme'ẽ. Nde py'a ov'y'a ete reheve ae ereme'ẽ va'erã ereme'ẽſe va'e. Nhandejáry ohayhu voi ipy'a kyre'ŷ reheve om̄ba'e me'ẽ me'ẽ va'e-pe.

**8** Ha'e meme-ma ome'ẽ opa iporã va'e nde-vy. Ne remikotev̄-gwi hetave tave ome'ẽ me'ẽ va'erã nde-vy. Ne remimbota-gwi ave hetave tave ome'ẽ meme va'erã nde-vy. Ne ryvyatã eterei va'eharami heta voi ererek̄o va'erã ne rembiapo porãrã erejapo hagwã.

**9** Nhandejáry nhe'ẽ kwatia-rehe oĩ va'e he'i: "Ipy'a porã voi om̄ba'e me'ẽ meme hagwã ipori-ahu va'e-pe" he'i. "Hembiaſo porã opa e'ŷ va'erã"\*

he'i Nhandejáry nhe'ẽ.

**10** Temitŷ ra'ŷi ambue mbue va'e ome'ẽ va'ekwe nhante-vy Nhandejáry, omohenhói hetave tave ave hagwã nhante-vy nhane remi'urã. Upéixa hetave tave om̄ba'e me'ẽ meme va'erã peẽ-my Nhandejáry. Upéixa ave heta pende rexakwaa reiha-rami ave, oipota peẽ peme'ẽve ëve peikov'y iporiahu va'e kwéry-pe. Upéixa ave peẽ, peme'ẽ me'ẽ ramo pehexakwaa rei-vy iporiahu

\* **9:9** SI 112.9

va'e kwéry-pe, hetave tave Nhandejáry ome'ẽ va'erã peẽ-my pene remime'ẽgwe rekovía.\*

**11** Pende-rehe onhangareko porã voi Nhandejáry. Ha'e pende rexakwaa rei-gwi heta voi perekó va'erã pene remime'ẽrã jevy. "Atima porã nde-vy" he'i arã iporahu va'ekwe pene remime'ẽgwe-rehe ov'y-a-gwi. "Heta voi ore remikotevẽ repyrã ogweruruka Paulo-pe" he'i arã ave. "Corinto pygwa kwéry ogweruruka ore-vy" he'i va'erã Nhandejáry-pe omboete-vy.

**12-13** Iporahu va'e Hesu reroviaha va'e-pe peme'ẽ ramo hemikotevẽ ha'e kwéry otima porã va'erã omboete-vy Nhandejáry-pe. Peipytygwõ jave íxupe kwéry pemboete uka ave va'erã íxupe kwéry Nhandejáry. "Atima porã xe Járy" he'i va'erã Nhandejáry-pe hikwái. "Erembopy'a porã nipo ra'e Corinto pygwa kwéry-pe" he'i va'erã. "Upéixa-gwi ome'ẽ kuri ore-vy ore pirapirerã" he'i va'erã pende reko porã-rehe. "Ambue kwéry-pe ave ra'e ohexakwaa rei ave nipo ra'e Hesu-rehe ojerovia-gwi ra'e. Erembopy'a porã íxupe kwéry nipo ra'e" he'i va'erã Nhandejáry-pe omboete-vy.

**14** Upéa-rehe ombojeupi meme ave arã onhe'ẽ Nhandejáry-pe hikwái. Pende rayhu-gwi ojerure rure arã íxupe pende rovasa hagwã. "Ehovasa katu íxupe kwéry ne rembihayhu ave" he'i va'erã pende-rehe. "Erehexakwaa rei araka'e íxupe kwéry. Upéa-rehe ra'e ha'e kwéry ave ore rexakwaa rei ave" omombe'u va'erã gwexakwaa hagwe Nhandejáry nhande rayhuha-pe.

**15** Nhamboete tee anhetegwa-rupi voi

\* **9:10** Is 55.10

Nhandejáry. Nhatima porã voi íxupe. Avave ohayhu e'ŷha-rami nhande rayhu eterei Nhandejáry. Nhande rayhu tee-gwi nhande rexakwaa rei va'ekwe ome'ẽ-vy va'ekwe gwa'ýry nhane resendeharã.

## 10

*“Xe katu Nhandejáry remimondo va'e voi” he'i Paulo*

<sup>1</sup> Ha xe katu, xe Paulo Hesu remimondo va'e xe. Cristo nhande rayhu-gwi nhande ru-rami nhande rerekoso opy'a porã reheve. Xe ave, Cristo-rami ave apogwerekose xe ra'y-rami, xe rajy-rami ave. Aime ramo va'ekwe pene ndive apogwereko kiriri meme. Mombyry aime ramo, upéixa joty apogwerekose mo'ã. Xe py'agwasu reheve ae aiporu ko kwatia nhe'ẽ ipohýi va'e peẽ-my gwarã.

<sup>2</sup> Nanhemonhe'ẽséi jepe peẽ-my, tekotevẽ ramo ae anhembopy'agwasu tee va'erã anhemonhe'ẽ pohýi hagwã ahovaiti-vy xe-rehe onhe'ẽ rei rei va'e kwéry-pe. “Teko rei-rupi oiko va'e-rami Paulo kwéry. Oakã-gwi rei ojapo va'e Paulo” he'i rei rei ra'e ore-rehe ore moherakwã vai rei-vy peẽ-my.

<sup>3-5</sup> Ko yvy-rupi oroiko jepe, ndoroikóiry voi yvy rupigwa reko-rupi. Mba'e vai-gwi orojejoko hagwã teko rei rembiporu ndoroiporúiry. Soldado kwéry rembiporu ave ndoroiporúiry. Nhandejáry pu'akaha reheve ae ore oroiko. Ha'e ome'ẽ ore-vy ore arandurã opu'akaha ave orojejoko joko kwaa hagwã, orejéhegwi opa ivai vai va'e-gwi orojejoko hagwã. Gwĩ Nhandejáry-rehe ijapu va'e-pe gwive, gwĩ onhembotuvixaseve va'e-pe, gwĩ Nhandejáry nhe'ẽ nohenduséi va'e-pe gwive oromokiriri katu

íxupe inhe'ẽ mbojevy-vy Nhandejáry-pe oroikwaa-gwi. Opa ore py'a ndive oronhemongoeta va'e oromoĩ ave Cristo pogwy-py. Ipogwy-py opyta ramo, iporãmba va'erã voi.

<sup>6</sup> Upéixa oroiko-gwi oroiporu Nhandejáry pu'aka apombohekoha porã hagwã penhemooi tee hagwã Hesu Cristo pogwy-py. Ipogwy-py penhemooi tee rire, inhe'ẽ napehenduséi ramo vyteri, apogwereko asy joty arã.\*

<sup>7</sup> Hova pygwa rei jahexá ipy'apygwa jaikwaa e'ý reheve. Ani pejerovia tee tei ojehexá va'e anho-rehe. Ndajaikwaái voi ojopy'apóry. Oi ae ra'e pene pa'ú-my: "Cristo réry-py ae xe aikove Paulo-gwi" he'i mo'ã va'e ójehe. "Paulo kwéry-gwi amombe'u porâve Hesu nhe'ẽ-py" he'i mo'ã va'e ójehe peẽ-my. Xe katu, xe Paulo, ha'e-ta upe va'e-pe: Terejepy'amongoeta jevy katu. Nde-rami ore ave oroiko Cristo réry-py, ha'e-ta íxupe.

<sup>8</sup> Ojehexá va'e peikwaaase ra'e. Aipo ramo nanhembotuvixaséi jepe xejehegwá amombe'uve-ta joty peẽ-my. Ha'e va'ekwe peẽ-my: "Nhandejáry ore poravo va'ekwe oromombe'u hagwã peẽ-my Hesu Cristo rehegwá nhe'ẽ". Áy katu aipo ha'e jevy-ta peẽ-my xe reko amombe'u-vy. Xe katu Nhandejáry remimondo va'e voi. Héry-py aiko peẽ-my inhe'ẽ mombe'u-vy. Ndaha'ei pende reity uka rei hagwã xe poravo va'ekwe. Pene pytygwõ hagwã peikwaa porâve hagwã inhe'ẽ xe poravo va'ekwe xe mondo-vy.

<sup>9</sup> Ndaipotái peje xe-rehe, "Paulo ombou nhandevy kwatia nhe'ẽ nhane monghyje hagwã". Ni-

---

\* **10:6** 2 Co 6.7; Ef 6.10-13

porāi upéixa peje xe-rehe.

**10** Xe-rehe ija'e'ŷ va'e he'i rei araka'e xe rekoharehe. “Ani pepena Paulo nhe'ẽ-rehe” he'i rei araka'e. “Onhemonhe'ẽ hatā hatā nhande-vy okwatia ohai-vy. Nhane ndive oime ramo ae ipy'amirī va'erā. Nonhe'ẽ kwaái arā” he'i rei xe rekoha oikwaa e'ŷ va'e.

**11** Upe he'i va'ekwe toikwaa katu: Mombyry aime ramo pendéhegwi araha uka arā xe kwatia nhe'ẽ. Upe xe kwatia nhe'ẽ-rami joty agwahē ramo pende ha-py apogwereko arā.

**12** Gwekoha porā ete mo'ã-rehe onhembotuvixa uka rei va'e kwéry ojéhegwi rei onhemombe'u porāse mo'ã va'e. Ndaxe py'agwasu mo'ãiry ijyke-rehe anhemoï hagwā anhemboete-vy. Ha'e kwéry onhembotavy voi. Onhemboheko porā ra'anga anga rei okwa-vy. Gwapixa reko-rupi rei oiko “Heko-rami ave xe reko porā” he'i mo'ã. Hekoha porā tee va'e reko-rehe ha'e kwéry nopenáiry hikwái. Ha'e kwéry ae ho'arandu-rupi hikwái. Nhandejáry rekoha-rupi e'ŷ okwa hikwái. Onhembotavy rei okwa-vy.

*Hesu rehegwa nhe'ẽ nohendúiry vyteri va'e-pe  
oho-ta omombe'u Paulo*

**13** “Nhandejáry ore mbou oromombe'u hagwā inhe'ẽ” oro'e ramo ndaha'éi oronhembotuvixase rei-vy. Anhetegwa voi ore nhe'ẽ. Ha'e ore mondo e'ŷ ha-py ndorohói ave. Nhandejáry réry-py voi orogwahē va'ekwe pende ha-py. Héry-py voi oromombe'u mbe'u va'ekwe peẽ-my inhe'ẽ.

**14** Ore mondo e'ŷ ha-py ndorohói voi ore. Ha'e ore mundo va'ekwe peiko ha-py. Upéixa-gwi hemimbota-rupi Hesu Cristo rehewa nhe'ẽ mombe'u-vy orogwahẽ va'ekwe upe-py. Ore ranhe voi va'ekwe oromombe'u hesegwa peẽ-my.

**15** Oĩ ave ambue kwéry hesegwa nhe'ẽ omombe'u mbe'u va'e. Hembiapokwe-rehe ore noronhembotuvixa mo'ãi. “Xe remimombe'ukwe ohendu-gwi ojerovia-ma Hesu-rehe” ndoro'e mo'ãi hemiendukwe kwéry-rehe. Ore ae Hesu rehewa nhe'ẽ ne'írã vyteri ohendu va'e ha-py meme oroho. Upéa orojapo-gwi peẽ ave pehendu oréhegwi hesegwa nhe'ẽ. Ha upéa-rehe oroha'arõ pejerovia porãve rãve hagwã-rehe. Upéa-rehe oroho jevy va'erã pende ha-py hetave tave hagwã Nhandejáry nhe'ẽ oromombe'u hagwã peẽ-my. Nhandejáry ore mondo ha-py ae mate ore oroho va'erã.

**16** Peẽ-my oromombe'u heta rire oroho jevyta mombyryve. Mombyryve ryve tetã ambue mbue-py ore orohose jevy. Hesu rehewa nhe'ẽ porã nohendúi vyteri va'e ha-py oroho jevyta oromombe'u hagwã hesegwa nhe'ẽ. Upéixa ramo ndikatúi avave he'i ore-rehe “Hesu rehewa nhe'ẽ oikwaa va'e-pe omombe'u jevy Paulo heta gwenduhare-rehe rei onhemomba'egwasu hagwã” ndikatúi he'i ore-rehe hikwái.

**17** Nhandejáry nhe'ẽ kwatia-rehe oĩ va'e he'i: “Oime ramo onhemomba'egwasuse va'e, ton-hemomba'egwasu Nhandejáry Hesu Cristo-rehe”\* he'i Nhandejáry nhe'ẽ kwatia-rehe oĩ va'e.

---

\* **10:17** Jr 9.24

**18** Nhanhemboete ramo, nhane rembiapo-rehe nhanhemomba'egwasu ramo, nhane akā-gwi rei ae nhanhemboete rei jaiko-vy. Ha “Hekoha porāma voi” he'i ramo katu nhande-rehe Nhandejáry, nhande rekoha porā-ma voi.

## 11

*Paulo ndaha'éi gwī Nhandejáry nhe'ẽ omombe'u  
ra'anga va'e kwéry-rami*

**1** Itavy va'e-rami voi para'e aiko peẽ-my anhemonhe'ẽ eterei-gwi. Ndapotoryvaséi jepe aipota peikwaa porāve xe reko-rehe.

**2** Ajepy'apy voi pende-rehe kwéry. Nhandejáry hakate'ŷ nhande-rehe ha-rami ave xe rakate'ŷ voi pende-rehe kwéry. Pende ru-rami ave ajepy'apy pende-rehe. Túvy gwajýry kunhataĩ ime e'ŷ va'e-rehe hakate'ŷ-vy, oipe'a íxupe gwarā imerā. Upéixa ramo ha'e ae omerā gwembiahahu-pe anho ohayhu hagwā. Upéixa ave xe apogwereko xe rajy-rami. Pene rembiayhurā aipe'a-ma peẽ-my héry va'e Cristo. Aipota eterei peha'arō íxupe pende ky'a e'ŷ reheve. Upéa-gwi xe rakate'ŷ pende-rehe.

**3** Pejerovia porā va'ekwe Cristo-rehe. Pende py'apyhy-ma Cristo. Pende py'apy gwive pegwata-ma va'ekwe indive. Āy ae ajepy'apy pende-rehe Cristo-gwi pene mbojere jevyse va'e-rehe. Oĩ-ma pene mbotavyse va'e, pene monhomongeta rei va'e pende py'apy-py ogwerova uka-vy pende resa Nhandejáry-gwi. Upéixa-gwi ajepy'apy-ma pende-rehe. Ouse va'erā pende resa rerova ukase jevy va'e pene mbotavyse va'erā. Ani penhembotavy

uka íxupe. Ani Eva amyrĩ-rami penhembotavy uka teĩ íxupe. Eva oikwaa teĩ jepe va'ekwe. Onhembotavy uka joty va'ekwe onhemombói ou-vy va'e-pe. Gweko-rupima oity va'ekwe Eva-pe anhaygwasu. Ani penhembotavy uka avave-pe. Ani pejehesa rerova Hesu-gwi hese.\*

<sup>4</sup> Amombe'u porã-ma va'ekwe peẽ-my Hesu re-hegwa nhe'ẽ tee. Ha'e anho voi nhane resende tee-harã. Nhe'ẽ Marangatu tee va'e-rehe amombe'u porã-ma ave va'ekwe peẽ-my. Upe anhete nhe'ẽ pehendu va'ekwe jepe, perohory joty gwĩ arandu rehogwa nhe'ẽ ra'anga omombe'u va'e kwéry-pe. Ogwahẽ ramo pende ha-py, pehenduse voi hemimombe'u. Ha'e kwéry katu pene mbotavy jevy va'erã voi. Hesu aikwaa e'ŷ va'e rehogwa nhe'ẽ omombe'u ramo peẽ-my pejeapysaka teese voi hese. Nhe'ẽ Marangatu tee e'ŷ va'e aikwaa e'ŷ va'e rehogwa nhe'ẽ omombe'u ramo peẽ-my pejeapysaka teese ave hese. Pende rervase jevy Cristo tee-gwi. Ha peẽ katu pembovy'ase íxupe kwéry. Niporãi voi upe pende rekoha.\*

<sup>5</sup> “Ore katu Hesu remimbo'e hemimondo tee va'e” he'i mo'ã ójehe peẽ-my. “Ore ramigwa ndaipóri oikwaa va'e” he'i mo'ã ave peẽ-my onhembotuvixase-vy. Xe ae katu nda'éiry upeixagwa. Nanhembotuvixaséi ramo jepe ndaha'éi hekoha porâve va'e xéhegwí ha'e kwéry. Ha peẽ katu Hesu rembigwái e'ŷ-rehe pejeroviaseve.

<sup>6</sup> “Inhe'ẽ ngatu porâve va'e-rami nomombe'úi nhande-vy Paulo” peje para'e xe-rehe. Naxe nhe'ẽ

---

\* **11:3** Gn 3.4-13    \* **11:4** Mt 7.15; Rm 16.17; Gl 1.8; Ef 5.6-7; Cl 2.8;  
2 Pe 2.1-2; 1 Jo 4.1

ngatu kwaái ramo jepe ndaijapýí voi xe remimombe'urã. Aikwaa porãve rãve xe nhe'ẽrã. Anhetegwa mate voi xe remimombe'u. Hesu Cristo rehewa aikwaa porã tee voi xe. Upéa ahexa uka meme va'ekwe peẽ-my. Hesu rehewa nhe'ẽ amosarambi va'ekwe amombe'u-vy peẽ-my.

<sup>7</sup> Ndaxe reko johu porãi voi nipo araka'e. Hepy e'ý reheve voi amombe'u va'ekwe peẽ-my Nhan-dejáry nhe'ẽ. “Hembigwaa tee ramo ra'e hepy-rehe mante ra'e oporomo'arandu arã ra'e” peje rei nipo ra'e xe-rehe ndaxe reko johu porãi-vy. Apohexakwaa rei-gwi ae aiko va'ekwe pene pa'ũ-rupi amombe'u mbe'u peẽ-my Hesu Cristo rehewa nhe'ẽ. Upéa-rehe anhemomiríve va'ekwe peẽ-my pejeroviave hagwã Hesu Cristo-rehe peiko porã hagwã indive. Upe xe rembiapo porãkwe-rehe “Hembiapo vai” peje rei joty xe-rehe ra'e. Ndape-johu porãiry nipo ra'e xe reko.

<sup>8</sup> Amombe'u jave va'ekwe peẽ-my Hesu rehewa nhe'ẽ, tetã ambue-gwi Hesu reroviaha ombou va'ekwe xe-vy xe mba'e repyrã. Mombyry jepe aiko ramo íxugwi kwéry íxupe amba'apo va'e-rami xe rerekha'e kwéry. Upéixa oroiko va'ekwe pehendu porã hagwã Hesu rehewa nhe'ẽ.

<sup>9</sup> Pene pa'ũ-rupi aime ramo va'ekwe xe mba'e repyrã ndarekói jepe pendéhegwigwa-rehe ndajeruréi joty va'ekwe peẽ-my. Upéixa aikotevẽ jepe aĩ-vy va'ekwe jave ou-ma Macedônia yvy-gwi Hesu reroviaha va'ekwe. Ome'ẽmba xe-vy xe remikotevẽ repyrã. Peẽ-my ndajeruréiry voi va'ekwe xe remikotevẽ. Mba'eve-rehe voi katu ndajerure mo'ãi ave peẽ-my pono peẽ-my ipohýi xe remikotevẽ repyrã-rehe.

**10** Acaia yvy jerekwe-rupi aiko ramo hepyrā nda'éiry joty aiko-vy Hesu rehewa nhe'ē mombe'u-vy. Anhete voi upe xe nhe'ē. Hesu-rehe ajerovia-gwi naxe nhe'ē apúi va'e voi xe.

**11** “Ma'erā-gwi gwemimombe'u repyrā-rehe no-  
porandúiry” peje araka'e peporandu-vy araka'e  
xe-rehe. “Nhande rayhúi-gwi para'e nopenái  
nhande-rehe oporandu hagwā nhande-vy opi-  
rapirerā-rehe” peje nipo araka'e xe-rehe. Ma'erā-  
gwi upéixa peje araka'e xe-rehe? Xe katu apo-  
hayhu voi. Tupā Nhandejáry oikwaa voi xe apo-  
hayhuha.

**12** Oī gwī “Paulo reko-rami ave xe reko porā”  
he'i ra'anga rei va'e ójehe. Xe katu hepyrā e'ŷ-rehe  
amombe'u Hesu rehewa nhe'ē. Ha'e kwéry ae  
katu hepyrā-rehe mante omombe'u ra'anga anga  
rei oiko-vy. Upéixa-gwi “Paulo reko-rami ave xe  
reko” he'i mo'ã ójehe. Ha'e gwekoha ombojose  
mo'ã oiko-vy xe rekoha-rehe ha xe katu xe remi-  
mombe'ukwe repy-rehe ndajeruréi peẽ-my.

**13** Nhandejáry remimondo tee-rami ojehexa  
ukase mo'ã hikwái. Onhemboheko porā ra'anga  
mo'ã oiko-vy. “Cristo réry-py oromombe'u inhe'ē”  
he'i rei rei ójehe ijapu-vy. Oporombotavy va'e voi  
ha'e kwéry oiko-vy.

**14** Upéixa voi anhaygwasu Satanás ave oiko.  
Oporoheko a'ã kwaa ou-vy. Nhandejáry rem-  
bigwái yváy pygwa tee ramo mo'ã ojehexa uka  
ou-vy. Onhembohesakã a'ã anhaygwasu. “Nhan-  
dejáry rembigwái tee voi nipo xe mo'arandu ra'e”  
nhane mbo'e ukase voi ójehe.

**15** Ha'e-rami ave inharandu-rupi oiko va'e

oporoheko a'ã kwaa voi. Heko porã va'e-rami ojehexa uka nhande-vy. Nhane mbotavyse-gwi omombe'u ra'anga anga rei Nhandejáry nhe'ẽ nhande-vy. Opa-ma ramo ko yvy hembiapo apokwe-rehe ombohasa asy va'erã íxupe kwéry Nhandejáry.

**16** Xe Paulo ha'e jevy-ta peẽ-my. Ani xe rereko teĩ itavy rei va'e-rami. Oĩ ramo jepe "Itavy rei ko Paulo" he'i va'e xe-rehe, tojeapysaka katu xe nhe'ẽ-rehe. Gwĩ Nhandejáry nhe'ẽ omombe'u ra'anga va'e kwéry onhembotuvixa hagwe-rami, xe ave anhembotuvixa-ta peẽ-my. Itavy va'e-rami jevy anhemombe'u-ta peẽ-my.

**17** Nhandejáry nde'íry jepe xe-vy aipo ha'e hagwã peẽ-my anhemombe'u-ta itavy va'e-rami. Upéixa anhemombe'u jepe xe reko porã-rehe mate joty aikwaa uka va'erã kuri peẽ-my.

**18** Oĩ heta va'e ojéhegwi rei onhembotuvixa ukase peẽ-my. Xe ave anhemboetese va'e-rami aiko-ta kuri ave peẽ-my.

**19** "Nhane arandu porã ra'e" peje rei pendéjehe. Pene arandu porã ramo ma'erã po pemogwahẽ porã upe oakã-gwi rei inharandu va'e pene mbotavyha kwéry?

**20** Pende-rehe omanda rei va'e-rehe pejerovia tee ra'e. Gwembigwái ramo pende rereko rei ramo jepe pemboete joty ra'e íxupe. Pene rembiporu oipe'a rei pendéhegwi ramo jepe, pene mboporaihu ramo jepe pemboete joty ra'e íxupe. Pene mbotavy ramo jepe, pene momirĩ ramo jepe onhembotuvixa ete-vy peẽ-my, pende rova pete ramo jepe pemboete joty ra'e íxupe. "Xe arandu

voi” peje rei joty pendéjehe.

**21** “Ndaipy'agwasúi Paulo” peje ra'e xe-rehe. Peje porã voi. Néi. Ndaxe py'agwasúi apogwerekó asy hagwã. Gwĩ onhembotuvixa rei va'e ipy'agwasu he'i hagwã “Kóxa aiko-gwi xe reko porã”. Upe va'e reko porã-gwi xe ae xe reko porãve katu. Xe ave, xe Paulo, itavy va'e reko vérami aiporu-ta peẽ-my. Anhembopy'agwasu xe reko porãha amombe'u hagwã peẽ-my.

**22** “Xe rugwy re'ýi voi hebreu kwéry. Hebreu tee va'e voi ko xe” he'i ójehe upe Hesu remimondo ra'anga va'e kwéry pene mboa'e'ý uka hagwã rei xe-rehe. Xe katu hebreu tee ave xe. “Myamyrí Israel remiarirõ Nhandejáry rembiporavokwe voi ko xe” upéixa ave ha'e kwéry he'i ave ójehe. Upéixa ave xe. “Abraão amyrí xe ramoigwasu tee voi” he'i ave ójehe onhemomba'egwasu rei-vy. Xe ave, xe ramoigwasu tee Abraão amyrí ave xe.

**23** “Ore Hesu rembigwái” he'i onhemombe'u mo'ã penhemboa'e'ý uka hagwã xe-rehe. Xe hembigwái porãve voi íxugwi kwéry. Amba'apo porãve íxugwi kwéry xe. Itavy va'e vérami tanhemombe'u jevy peẽ-my xejejehegwigwa. Hesu-rehe ija'e'ý va'e ogwereko asy meme Hesu nhe'ẽ mombe'uhaty kwéry-pe. Upéixa-gwi xe-vy ave xe rereko asy. Xe rereko asyve syve upe pene mbo'e a'ã a'ã rei va'e kwéry-gwi. Xe moĩ moĩ va'ekwe preso. Hetave xe moĩ preso íxugwi kwéry. Ha hetave va'ekwe xe nupã ave. Xe nupã nupã meme voi va'ekwe. Haimete mete xe juka ave va'ekwe. Ahasa asyve voi íxugwi kwéry.

**24** Hesu rehegwa nhe'ẽ amombe'u mbe'u-gwi

va'ekwe xe nupā uka vakapi ojepogwā va'ekwe-py. Cinco vése xe nupā uka upéixa judeu kwéry mburuvixa va'e. Xe nupā javé, xe nupā jevy jevy. Trinta e nove vése peve xe nupā jevy jevy voi va'ekwe.

<sup>25</sup> Mbohapykwe jevy xe nupā va'ekwe yvyra-py Roma yvy pygwa kwéry. Oĩ ave ojogweroaty voi va'ekwe xe-rehe xe api api-vy ita-py. Mbohapykwe onheapymī pymī va'ekwe xe ryru kanoagwasu ygwasu mbyte-rupi ahasa mo'ã ramo. Ygwasu mbyte-py rei ajepyhy rei va'ekwe aĩ-vy. Xe ryru kanoagwasu ho'ypy-ma ramo ygwasu mbyte-py rei apyta va'ekwe aĩ-vy. Peteĩ áry pyhare peve aĩ va'ekwe upe-py amano hagwā mo'ã.\*

<sup>26</sup> Hesu rehegwa nhe'ẽ amombe'u hagwā agwata puku puku meme voi aiko-vy. Upéixa-gwi heta-ma xe jukaharāgwe-gwi aha jepe jepe aiko-vy. Ysyry-rupi agwata javé haimete xe juka va'ekwe. Mondaha oiko va'e haimete ave xe juka va'ekwe. Xe ra'arō porā va'ekwe xe re'ýi kwéry judeu kwéry xe juka hagwā mo'ã. Judeu kwéry e'ý va'e gwive xe jukase mo'ã. Tetā-rupi agwata ramo, tekwat y e'ý-rupi ahasa ramo, yugwarusu rovái-rehe ahasa ramo heta jevy ahasa asy haimete amano hagwā mo'ã. Hesu rerovia ra'angaha xe rerekoy asy meme. Áy peve xe rerekoy asy. Hesu rehegwa nhe'ẽ amombe'u-gwi xe rerekoy asy meme joty voi.\*

<sup>27</sup> Tetā tetā-rupi amombe'u hagwā Hesu rehegwa nhe'ẽ aha meme. Aha javé amba'apo aha-

---

\* **11:25** At 16.22; 14.19    \* **11:26** At 9.23; 14.5

vy. Xe rembiapo eterei-gwi xe mokane'õ ne'õ. Heta ndakéiry. Heta ave xe vare'a va'ekwe aha-vy. Xe y'uhéi jepe va'ekwe aha joty. Akaru e'ŷ e'ŷ reheve aha ave va'ekwe. Peteĩmi ao reheve aha va'ekwe.\*

**28** Hesu reroviaha kwéry opa rupigwa-rehe ajepy'apy aiko-vy va'ekwe, ãy peve. “Oiko porã para'e tapa ndoiko porãi Hesu ndive” ha'e voi aiko-vy.

**29** Oĩ ramo oiko porã hagwã-rehe ikangy va'e ijyke-rehe aĩse aipytygwõ hagwã íxupe. Oĩ ramo íxupe oity ramo gweko-rupi hekoha vai va'e, avy'are'ŷ-ma voi hese ajepy'apy-vy.

**30** Nanhembotuvixaséi teĩ jepe, tekotevẽ ramo, anhembotuvixa va'erã peẽ-my. Xe mbaraete tee e'ŷ rehegwa mate ae tanhemombe'u peẽ-my anhembotuvixa-vy.

**31** Ndaxe apuí peẽ-my. Nhandejáry Hesu Cristo Ru, upe onhemboete opa e'ŷ reheve va'e, oikwaa nda xe apuí va'e voi ko xe.

**32-33** Aime ramo va'ekwe Damasco tetã-my xe pyhy ukase mo'ã va'ekwe mburuvixa. Aretas mburuvixave réry-py oiko pe mburuvixa upepy. Tetã jere jokoha-rupi omoĩ heta soldado xe pyhy uka hagwã mo'ã. Xe irũ kwéry xe resende joty. Ajakagwasu-py xe moĩ xe monhemivy. Okê'i-rupi xe mosẽ va'ekwe. Xe mbogwejy xe reraha-vy xe pyhyharãgwe-gwi, aha jepe joty íxugwi kwéry. Upéixa-gwi Damasco tetã mygwa mburuvixagwasu xe pyhy uka mo'ã va'ekwe.\*

---

\* **11:27** 1 Co 4.11-13; 2 Co 4.8-10; 6.4-5      \* **11:32-33** At 9.23-25

## 12

*Nhandejáry ojehexa uka va'ekwe Paulo-pe ikéry-py e'ŷ va'ekwe*

<sup>1</sup> Naiporāi nhanhembotuvixase rei ramo jepe, tanhemombe'u xe reko porā-rehe peē-my. Jahexa e'ŷ va'e xe kéry-py e'ŷ ahexa va'ekwe. Upéa-rehe amombe'u-ta peē-my. Xe-vy voi va'ekwe ojehexa uka porā Nhandejáry ohendu uka porā ave xevy onhe'ẽ va'ekwe. Upe xe voi aikwaa va'e-rehe amombe'u-ta peē-my peikwaa porāve hagwā peē.

<sup>2</sup> Yma va'ekwe Cristo-rehe ajerovia rire xe reko nandi jepe Nhandejáry xe rerojeupi rei xe reraha-vy gwenda-py. Yváy mbohapyha peve gwenda iporā ete va'e-py xe renogwahē va'ekwe xe reraha-vy. Ojapo-ma quatorze ro'y xe reraha hagwe. Ndaikwaái xe rete reheve para'e xe rete e'ŷ reheve para'e xe reraha-ma va'ekwe oha-py. Nhandejáry ae katu oikwaa.

<sup>3</sup> Aikwaa joty xe reraha hagwe. Xe rerojeupi va'ekwe xe reraha-vy. Xe reko nandi reheve tapa xe rete e'ŷ reheve ndaikwaa porāi. Nhandejáry ae oikwaa.

<sup>4</sup> Upe-py yváy-py ahendu nhe'ẽ porā eterei. Ndikatúiry nhande yvy pygwa nhamombe'u jevy upéa nhe'ẽ. Iporā eterei-gwi nhande ndajaiporu kwaái upéa nhe'ẽ.

<sup>5</sup> Upe xe reko iporā eterei hagwe-rehe anhemomba'egwasuse ramo ra'e iporā arā ra'e. Xe reko porā-rehe ajehexa ukase porā ramo ra'e anhemomba'egwasu va'erā ra'e peē-my. Xéjehe katu nanhemomba'egwasuséiry. Xe mbaraete e'ŷ rehewa nhe'ẽ mante aikwaa uka va'erā peē-my.

**6** “Cristo reko-rupi aiko porā” ha'e ramo ra'e hupigwa-rupi voi amombe'u arā ra'e jepe xéjehe, naxe arandu porāi arā ra'e jotoy upéixa anhemomba'egwasu ramo ra'e. Iporāve namombe'úiry peē-my. Xe reko peikwaa-ma voi. Xe remimombe'u peikwaa-ma ave. Ko'ánga xe rereko porāve hagwā ndajekwaa ukaséi peē-my. Iporāve akirirī tee aiko-vy.

**7** “Iporā eterei va'e avave ndohexái va'e xe ae aheda-ma” niporāi amombe'u anhemomba'egwasu-vy. Upéa-gwi Nhandejáry omoī va'ekwe xe-rehe ju ramigwa xe mbohasa asy hagwā. Nhande rete kutu kutuha vérami, anhaygwasu rembigwái ramigwa Nhandejáry ombou xe-vy. Pono anhemomba'egwasu upéa omoī xe-rehe.

**8** “Ko xe mbohasa asyha eipe'a emboyke xéhegwi” ha'e va'ekwe Nhandejáry-pe ajerure-vy. Mbohapy jevy ajerure va'ekwe oipe'apa hagwā mo'ā xéhegwi.

**9** Ha ndoipe'a mo'āi voi va'ekwe xéhegwi. “Oroporahuvereko reko-ta, oromombaraete meme va'erā ereikotevē jave” he'i va'ekwe xe-vy. “Naimbaraetéi va'e-pe amombaraete porā tee jotoy” he'i va'ekwe xe-vy. Xe mombaraete hagwā he'i ramo xe-vy xe mbovy'a. Ây peve naxe mbaraetéi ramo jave avy'a. Aipota Cristo pu'aka ojehexa uka xe-rehe xe mombaraete jevy hagwā.

**10** Naxe mbaraetéi ramo jepe avy'a jotoy aiko-vy. Xe-rehe ija'e'ŷ va'e onhe'ẽ rei rei ramo jepe xe-rehe, aikotevē eterei ramo jepe, Hesu-rehe ojerovia e'ŷ va'e xe rereko asy ramo jepe, Cristo rape-rupi aiko-gwi anhemboasy ramo jepe, avy'a

joty aiko xe. Naxe mbaraetéi jave Nhandejáry ae xe mombaraete jevy.

*Corinto tetā mygwa Hesu-rehe ojerovia va'e-rehe Paulo ojepy'apy*

**11** Itavy va'e vér ami voi anhemomba'egwasu kuri ahai-vy. Pende-rehe ha-py voi itavy va'e vér ami anhe'ẽ porā porā xéjehe. Peẽ napenáiry xe-rehe. Nhandejáry remimondo a'ã a'ã-rehe mate pepena peiko-vy. Mbava'e-py tipo ha'e kwéry hembiapo porâve xéhegwí? Mba'eve-py. Xe xe rembiapo porâve meme íxugwi kwéry. Xe reko mirí jave jepe, xe xe rekoha porā teeve íxugwi kwéry.

**12** Aime jave va'ekwe pene pa'ũ-my ohexa uka peẽ-my opu'aka teeha Nhandejáry. Hemimbo'e hemimondo tee aiko-gwi amombe'u jave va'ekwe inhe'ẽ ha'e ojehexa uka va'ekwe hexapyrã-rupi peẽ-my. Gwembiapo porā ojapo Nhandejáry. Nhane rembiexa e'ŷ va'e ojapo meme ave hesegwa nhe'ẽ amombe'u jave va'ekwe peẽ-my. Xe hemimbou tee ajekwaa meme-ma va'ekwe pene pa'ũ-my.

**13** Tetā tetā-rupi Hesu réry-py onhomboaty aty va'e-pe areko va'ekwe-rami apogwereko ave va'ekwe. Peteĩ mba'emi mate ndajapói ndapogwerekói peteĩxa tetā ambue pygwa ndive. Upe pygwa kwéry ome'ẽ meme va'ekwe xe-vy ãy peve xe remikotev̄. Ha peẽ katu mba'eve napeme'ẽiry xe-vy. Ndajeruréi va'ekwe peẽ-my xe remikotev̄-rehe. Upéa-rehe "Hembiapo vai nhande-vy Paulo" peje rei nipo ra'e xe-rehe. Aipo ramo ajerure kuri peẽ-my xe poriahuverekó rei hagwā. Peẽ-my pende rerekó asy va'e-rami

apogwereko-ma ramo ra'e, xe poriahuverekō rei va'e-rami joty taxe moingo mani, ha'e-ta peẽ-my.

**14** Mokõi jevy aha va'ekwe pende ha-py apopohu-vy. Ko'ãy ahase jevy pende ha-py. Aiko hagwe-rami aiko hagwã pende ha-rupi jevy. Naporandu mo'ãi peẽ-my xe rekotevẽ-rehe. Ndaha'ei pene mba'e-rehe apena-gwi ahase pende ha-rupi. Aipota ae peẽ xe rerovia nhande joja porã hagwã onhondive. Mitãygwe nome'ẽi omongakwaahare-pe mba'eve hemikotevẽ. Túvy ae ome'ẽ me'ẽ hemikotevẽ gwa'y kwéry-pe gwajy kwéry-pe ave. Ha xe katu pende ru-rami aiko peẽ-my. Apombojerovia va'ekwe Hesu-rehe. Xe ra'y kwéry, xe rajy kwéry-rami peiko xe-vy.

**15** Upéa-rehe xe py'a gwive apopytygwõse aikovy. Opa xe mba'e kwéry ame'ẽ va'erã pende-rehe ha-py. Amano hagwã-rami aĩ arã ave peiko porã tee hagwã Cristo reko-rupi. Ha peẽ nipo naxe rayhu porãi voi ra'e apohayhu eterei-gwi.

**16** “Upéixa voi Paulo” peje para'e. “Gwemikotevẽ-rehe ndojeruréi jepe nhane mbotavy rei nipo ra'e” peje mo'ã nipo ra'e xe-rehe.

**17** Mba'eixagwa pa xe apombotavy va'e? Xe irũ amondo ramo pende ha-py apombotavy tipo? Nahániry. Xe aporombotavy e'ŷ va'e voi xe.

**18** Ajerure rure va'ekwe Tito-pe oho hagwã va'ekwe pende ha-py. Peteĩ nhande re'ýi Cristo-rehe ojerovia va'e ave amondo ave Tito ndive oho hagwã va'ekwe pende ha-py. Pene mbotavy para'e Tito? Napene mbotavýi mba'eve-rehe upe

xe remimondo kwéry. Peteĩxa oroiko indive. Peteĩxa ore py'a. Ore reko porã tee va'e voi ore. Oporombotavy e'ŷ va'e voi ore.

**19** “Ojehexa uka poräse jevy nhande-vy Paulo” are-ma peje rei araka'e xe-rehe. Ndaha'éi upéa-rehe anhemonhe'ẽ peẽ-my. Nhandejáry oikwaa Cristo réry-py ae anhemonhe'ẽ peẽ-my. Peẽ xe rembihayhu kwéry voi. Apopytygwõha ramo xe aiko peẽ-my.

**20** Ajepy'apy voi pende-rehe. Agwahẽ ramo pende ha-py ndajohu porãi arã voi para'e pende rekoha, Nhandejáry rape-rehe ndapeiko porãi-gwi. Ha peẽ ave ndapejohu porãi arã para'e ave xe rekoha, apogwereko asy va'e-rami, apogwereko ramo. Upe va'e-rehe ajepy'apy pende-rehe. Oĩ para'e pene pa'ũ-my onhonhe'ẽ mbojevy jevy oiko va'e. Oĩ ave para'e gwapixa oiko porãha ndojohu porãi va'e ave. Oĩ ave para'e onhemoyrõ rei rei va'e ojóupe. Oĩ ave para'e ojéupe gwarã anho rei oipota va'e. Oĩ ave para'e ndoiko porãi va'e gwapixa ndive. Oĩ ave para'e onhe'ẽ rei va'e gwapixa-rehe. Oĩ ave para'e onhembotuvixase rei va'e. Peteĩxa voi nipo ra'e ndapeikovéi ra'e pende rapixa kwéry ndive. Pende reko porã e'ŷ ajohu ramo pende-rehe amboasy va'erã pende rekoha. Anhemonhe'ẽ pohýi arã peẽ-my. Pende rekoha vai-rehe anhemonhe'ẽ ramo pemboasy ave arã.

**21** Ajepy'apy pende rekoha-rehe, xe re'ýi kwéry. Agwahẽ ramo pende ha-py anhemboasy va'erã para'e pende reko vaikwe-rehe. Nhandejáry xe motí arã voi pene pa'ũ-my aime jave napehendu porãi-gwi xe remimombe'ukwe perova hagwã pende rekoha vaikwe peiko porã hagwã indive.

Gwī onhemboasy e'ŷ va'e gwembiapo vaikwe-rehe xe monhemboasy arā ave. Oĩ nipo heta pene pa'ū mygwa gwembiapo vaikwe-rehe onhemboasy e'ŷ va'e ra'e. Teko vai-rupi oiko jepe, menda'ŷ-rehe ojogwereko jepe, inhakā vai jepe, nonhemboasýiry joty okwa-vy. Nogwenotíry joty gwekoha-gwi ndogwerovái gwekoha vaikwe. Upéa-rehe atī va'erā Nhandejáry-gwi pendehegwi ave atī va'erā, pehendu rei-gwi xe remimombe'ukwe.

## 13

*Agwahē ramo pende ha-py apomonhe'ē va'erā  
pene rembiapo vaikwe-rehe*

<sup>1</sup> Agwahē-tama pende ha-py. Mokōi jevy agwahē va'ekwe upe-py. Aha jevy ramo amombohapy-ma va'erā xe ho hagwe pende ha-py. Agwahē ramo upe-py apomonhe'ē va'erā pene rembiapo vaikwe-rehe. “Hembiapo vai-ma upe va'e” omombe'u ramo xe-vy mokōi, mbohapy-ma imombe'uháry arovia-ma va'erā areko asy-ma hagwā upe hembiapo vai va'e-pe.

<sup>2</sup> Aime jave upe-py mokōiha hatā-ma voi va'ekwe xe anhemonhe'ē va'ekwe hembiapo vai va'ety-pe, ambue kwéry-pe ave anhemonhe'ē va'ekwe. Ko'ánga katu mombyry aime ramo jepe ha'e jevyta xe: Ndaiporiahuvereko mo'âiry avave-pe ajohu ramo hembiapo vaikwe hese kwéry, areko asy-ta voi íxupe kwéry.

<sup>3</sup> Oĩ ra'e gwī “Tojehexa uka porā katu nhande-vy Cristo Paulo omombe'u ramo” he'i rei ra'e xe-rehe. Pehexase para'e Cristo pu'akaha anhemonhe'ē ramo peẽ-my. Agwahē jevy ramo peikwaa voi arā

“Paulo Cristo remimondo va'e voi” peje hagwā xe-rehe. Ohexa uka marangatu ete voi Cristo pene pa'ū-my imbaraeteha.

**4** Ha'e ae yma va'ekwe okurusugwasu-rehe omano ramo ndaipu'akái vér ami ójehe. Áy ae katu Nhandedjáry pu'akaha-rupi oikove jevy-ma. Ore ave Cristo ndive peteīxa oroiko-gwi heko-rami oroiko. Ore rete kangy hete-rami ave. Nhandedjáry pu'akaha-rupi ae ore mombaraete jevy, Cristo reko-rami ave oroikove hagwā.

**5** Peē katu, peteī teī penhemongeta katu pende py'apy-py peikwaa porā hagwā pende jeroviaharehe. “Ajerovia rei para'e ajerovia porā-ma para'e Hesu Cristo-rehe” peje ae katu pendéjehe penhemongeta-vy pende py'a ndive. Peē ae peikwaa pende py'apóry. Pejerovia tee ramo Hesurehe, inhe'ẽ marangatu onhemoī pende py'apy-py pende py'apóry kwaaha pejerovia teemaha hese peikwaa hagwā. Ha ndapejerovia teéi ramo hese nomoíry. Penhemongeta katu pende py'apy-py peikwaa porā hagwā pende jeroviaharehe.

**6** Aipota voi peikwaa porā ore rekoha ore-rehe peje hagwā “Ói ave nipo ra'e Paulo py'apy-py ipy'apóry kwaaha ave” peje hagwā xe-rehe. Aipota voi peikwaa porā upe va'e.

**7** Orombojeupi ore nhe'ẽ Nhandedjáry-pe pende reko porārā-rehe: “Enhangareko porā Corinto pygwa kwéry-rehe ponove ojejavy” oro'e pende reko porārā-rehe orojerure-vy Nhandedjáry-pe. Upéixa ajerure ramo íxupe ndaha'éiry xe rerekō porā hagwā-rehe. Pende reko porārā-rehe ae xe ajerure. Ndaha'éi ave he'i hagwā pende rexaháry:

“Paulo renduhare oikwaa porā nipo Cristo rape rehewa nhe'ē. Omombe'u porā nipo ra'e Paulo” nde'i ukaséi avave-pe. Pende reko porārā Cristo reko-rami hagwā-rehe mate ajerure Nhandejáry-pe pende-rehe. Oĩ ramo jepe ore momba'e rei rei va'e, xe ae katu aipota pende reko porā meme ae joty peiko-vy.

<sup>8</sup> Anhetegwa va'e meme amombe'u-ta. Ajehexa uka porāse-vy rei, ndikatúi xe apu. Anhetegwa va'e ndikatúi xe amboyke.

<sup>9</sup> Upéa-gwi pene mbaraete ramo Hesu-rehe pejerovia tee-gwi orovy'a-ma va'erā pende-rehe kwéry. Nore mbaraetéi ramo jepe orovy'a arā joty pende-rehe. Orojerure rure Nhandejáry-pe pene mombaraeteve teve hagwā peiko hagwā heko tee-rupi.

<sup>10</sup> Upe va'e-rehe ahai peẽ-my kwatia. Agwahē e'ŷ mboyve anhemonhe'ē teese peẽ-my arova uka hagwā pende reko peẽ-my. Upéixa ramo ndapogwereko asýi va'erā pende ha-py aime jave. Nhandejáry réry-py inhe'ē mombe'uga ramo aiko peẽ-my. Ndaha'ei anhemonhe'ē asyse-gwi rei aiko upéixa peẽ-my. Pene pytygwō hagwā peikwaa porāve hagwā inhe'ē aiko peẽ-my inhe'ē mombe'u-vy.

### *Paulo omondo omandu'aha*

<sup>11</sup> Opa-tama xe nhe'ē ahaise va'e. Mixīve mate ahai-ta peẽ-my xe re'yí kwéry. Tapeiko katu Cristo reko tee-rupi. Tapehendu porā katu xe remimombe'ukwe. Tapeiko peteĩxa onhondive. Pende py'agwapy reheve tapeiko onhondive. Upéixa peiko ramo Nhandejáry oĩ arā pene ndive. Ha'e

2 CORÍNTIOS 13:12

lvi

2 CORÍNTIOS 13:13-14

nhande rayhuha, nhane mbopy'agwapy va'e voi  
ave.

<sup>12</sup>Pejotopa ramo, penhoanhuvā nhuvā pejohay-  
hupa rei-vy.

Hesu reroviaha ko'a pygwa omandu'aha  
omondo uka-ta kwatia peẽ-my.

<sup>13-14</sup> Nhandejáry Hesu Cristo tapende rovasa  
porã katu pende rexakwaa rei-vy. Tapene  
mandu'a meme katu Tupā Nhandejáry pende  
rayhuha-rehe. Tapene moirū irū katu Nhe'ẽ  
Marangatu tee va'e.

**Nhandejáry Nhe'ẽ  
New Testament in Kaiwá (BR:kgk:Kaiwá)**

copyright © 2006 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kaiwá

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Kaiwá

**© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
7ba4d793-0e4f-5efd-8f91-509f2a6d9f6a